Urlaubsland Österreich

Holiday destination Austria

Feedback geben und gewinnen!

Give feedback and win!

T - MONA
Tourismus-Monitor Austria

LungauCard 2019

Göriach
Weißpriach
Lessach
Zederhaus
Mariapfarr
Mauterndorf
St. Andrä
Twenger
Tamsweg
St. Michael
Unternberg
Muhr
St. Margarethen
Thomatal
Ramingstein

Den Salzburger Lungau All-inclusive erleben

Experience Salzburg's Lungau all-inclusive

SALZBURGER LAND

UNESCO BIOSPHÄRENPARK Salzburger Lungau

SALZBURGER Lungau

Allgemeine Informationen / *General information*

Mit der Gästecard Ihren Urlaub All-inclusive erleben!

Mit der Gästecard erwarten Sie und Ihre Liebsten eine riesengroße Vielfalt an All-inclusive und ermäßigten Aktivitäten. Und das Beste: Sie sparen nachweislich bares Geld!

Wie komme ich zur Gästecard?
Wenn Sie während Ihres Urlaubs in einem der teilnehmenden Partnerbetriebe (Infos unter http://card.lungau.at) – vom Viersterne-Hotel, über Gasthöfe und Privatzimmer bis hin zum Bauernhof – nächtigen, erhalten Sie Ihre persönliche Urlaubskarte für die gesamte Dauer Ihres Aufenthalts geschenkt.

Einfach das Gästemeldeblatt ausfüllen und schon erhalten Sie die Gästecard direkt in Ihrem Beherbergungsbetrieb. Die Gästecard gilt für den gesamten Zeitraum Ihres Aufenthaltes (vom Anreise- bis zum Abreisetag), ist nicht übertragbar und berechtigt zur kostenlosen ( ) oder ermäßigten (%) Nutzung zahlreicher Bergbahnen, Ausflugsziele, Outdoor-Aktivitäten, Sehenswürdigkeiten, Museen, Wellnessangebote, Schwimmbäder und vielem mehr im ganzen Lungau.

Die Gästecard ist von 1. Juni bis 31. Oktober 2019 gültig, wobei nicht alle Leistungen im gesamten Gültigkeitszeitraum der Karte angeboten werden. Die genauen Öffnungs- bzw. Betriebszeiten entnehmen Sie bitte der Detailaufstellung ab Seite 5 ff.

Für die Ausstellung und Verwendung der Gästecard gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen als vereinbart (siehe Seite 67 f).

Fragen Sie Ihren Gastgeber nach der Gästecard!

Experience your holiday all-inclusive with the guestcard!

With the guestcard, a huge variety of all-inclusive and discounted activities are awaiting you and your loved ones. And the best thing about it: it's proven to save you cash!

How do I get the guestcard?
When you stay at one of the participating partner businesses during your vacation (info at http://card.lungau.at) – from a four star hotel, inn, or private B&B to a farm – you will receive your own personal vacation card valid for the complete length of your stay.

Simply fill out the hotel registration card, and you will receive the guestcard right from your accommodation provider. The guestcard is valid for the entire length of your stay (from your arrival day to departure day), is non-transferable, and entitles you to free ( ) or discounted (%) use of a variety of lifts, excursions, outdoor activities, attractions, museums, wellness offers, pools and much more in Lungau.

The guestcard is valid from June 1 to October 31, 2019, yet not all services are offered throughout the entire validity period of the card. You can find out exact opening and operating times on the detailed schedule starting on page 5 ff.

For the issuance and use of the guestcard, our general business terms and conditions apply (see page 69 f).

Ask your accommodation provider for the guestcard!

FERIENREGION SALZBURGER LUNGAU
Rotkreuzgasse 100
A-5582 St. Michael
T +43 (0)6477 8988
F +43 (0)6477 8988-20
info@lungau.at
www.lungau.at

All-inclusive Leistungspartner
All-inclusive partner

% Bonus-Leistungspartner
Bonus service partner

E Erwachsene / *A Adults*
J Jugendliche / *Y Youths*
K Kinder / *C Children*
S Senioren / *S Seniors*
P Person / *person*
F Familie / *family*

Impressum:

Herausgeber: Ferienregion Lungau, Rotkreuzgasse 100, A-5582 St. Michael
T +43 (0)6477 8988, F +43 (0)6477 8988-20, info@lungau.at, www.lungau.at

Fotos: Andreas Neuschitzer (S. 1, 24. 49), Bergbahnen Lungau (S. 1, 5, 6, 60, 71), BadeINSEL Tamsweg (S. 31), Biosphärenpark Lungau (S. 34), Burg Finstergrün (S. 42), C&P Creatives & Papier (S. 62), dxc.hu (S. 29), Firn Sepp (S. 55), Fotostudio Holitzky (S. 30), Hand-in-Hand-Werker (S. 17), Gemeinde St. Michael (S. 11), Heimatverein Zederhaus (S. 27, 28), Katschbergbahnen GmbH (S. 7), Lungau-Travel (S. 9, 34), Outdoorparc & Wasserparc Lungau (S. 1, 19, 71), Guniwirt (S. 40), Salzburger Burgen und Schlösser (S. 1, 8), SmartyLand (S. 20), SSV GmbH (S. 38, 39), Tourismusregion Katschberg-Rennweg (S. 15), TVB Mariapfarr (S. 14), TVB Mauterndorf (S. 12), TVB St. Michael (S. 35), Verein zum Erhalt der Schmelzanlage Bundschuh (S. 26), Vital- und Wellnesscenter Samsunn (S. 10, 33), G.A.Service GmbH (S. 1), Silberbergwerk (S. 63), Gemeinde Rennweg (S. 13), Museum für Volkskultur und Erlebniswelt Eisenbahn (S. 18, 37), Fam. Gollenz (S. 1, 25), Innerkremser Seilbahnen (S. 32), Sporthotel Frühauf (S. 36), Wassererlebnis Maltatal GmbH (S. 42), Taurachbahn (S. 1), Sport Pichler (S. 1), Ferienregion Lungau (S. 22, 23, 51, 59, 66), Kirchnerhof (S. 56), StB/ikarus.cc (S. 43)

Grafik: Die Medienwerkstatt GmbH, Tamsweg, www.diemedienwerkstatt.info

Druck: Samsondruck GmbH, St. Margarethen, www.samsondruck.at

Irrtümer, Änderungen und Fehler vorbehalten. Alle Preise inkl. der gesetzlichen MwSt. Solange der Vorrat reicht. Änderungen jederzeit möglich.

Credits:

Publisher: Ferienregion Lungau, Rotkreuzgasse 100, A-5582 St. Michael
T +43 (0)6477 8988, F +43 (0)6477 8988-20, info@lungau.at I www.lungau.at

Photos: Andreas Neuschitzer (p. 1, 24. 49), Bergbahnen Lungau (p. 1, 5, 6, 60, 71), BadeINSEL Tamsweg (p. 31), Biosphärenpark Lungau (p. 34), Burg Finstergrün (p. 42), C&P Creatives & Papier (p. 62), dxc.hu (p. 29), Firn Sepp (p. 55), Fotostudio Holitzky (p. 30), Hand-in-Hand-Werker (p. 17), Gemeinde St. Michael (p. 11), Heimatverein Zederhaus (p. 27, 28), Katschbergbahnen GmbH (p. 7), Lungau-Travel (p. 9, 34), Outdoorparc & Wasserparc Lungau (p. 1, 19, 71), Guniwirt (p. 40), Salzburger Burgen und Schlösser (p. 1, 8), SmartyLand (p. 20), SSV GmbH (p. 38, 39), Tourismusregion Katschberg-Rennweg (p. 15), TVB Mariapfarr (p. 14), TVB Mauterndorf (p. 12), TVB St. Michael (p. 35), Verein zum Erhalt der Schmelzanlage Bundschuh (p. 26), Vital- und Wellnesscenter Samsunn (p. 10, 33), G.A.Service GmbH (p. 1), Silberbergwerk (p. 63), Gemeinde Rennweg (p. 13), Museum für Volkskultur und Erlebniswelt Eisenbahn (p. 18, 37), Fam. Gollenz (p. 1, 25), Innerkremser Seilbahnen (p. 32), Sporthotel Frühauf (p. 36), Wassererlebnis Maltatal GmbH (p. 42), Taurachbahn (p. 1), Sport Pichler (p. 1), Ferienregion Lungau (p. 22, 23, 51, 59, 66), Kirchnerhof (p. 56), StB/ikarus.cc (p. 43)

Design: Die Medienwerkstatt GmbH, Tamsweg, www.diemedienwerkstatt.info

Print: Samsondruck GmbH, St. Margarethen, www.samsondruck.at

Not liable for errors or inaccuracies. Information subject to change at any time. All prices incl. statutory VAT and as long as supplies last.

All-Inclusive Partner

Grosseckbahn Mauterndorf (cable car Mauterndorf) 5
Sonnenbahn Speiereck/St. Michael (cable car St. Michael) 6
Aineckbahn am Katschberg (chair lift Aineckbahn) 7
Fanningbergbahnen (chair lift Fanningberg) 8
Burg Mauterndorf (castle Mauterndorf) 9
BadeINSEL Tamsweg (indoor and outdoor pool Tamsweg) 10
Freibad Mariapfarr (outdoor pool Mariapfarr) 11
Freibad St. Michael (outdoor pool St. Michael) 12
Erlebnisbad Mauterndorf (outdoor pool Mauterndorf) 13
Freibad Rennweg (outdoor pool Rennweg) 14
Mariapfarrer Dampferl (trackless steam train rides Mariapfarr) 15
Tschu-Tschu-Bahn (trackless steam train rides) 16
Pfarr- und Wallfahrtsmuseum (pilgrimage- and parish museum Mariapfarr) 17
Museum für Volkskultur Schloss Porcia (museum of folk culture castle porcia) 18
Outdoorparc & Wasserparc Lungau (outdoorparc & waterparc Lungau) 19
Familypark SMARTY-Land (familypark SMARTY-land) 20
Mautstraße Naturpark Riedingtal (discounted street nature park Riedingtal) 21
Geführte Wanderungen (guided hikes) 22
Ponyreiten auf der Ponyalm (horse riding for kids) 24
Eselpark Maltatal (donkey park) 25
Hochofenmuseum Bundschuh (smelter museum Bundschuh) 26
Denkmalhof Maurergut (historic „Maurergut“ farm) 27
Mühlenweg Zederhaus (water and grain mills Zederhaus) 28
Minigolf Mauterndorf (mini-golf Mauterndorf) 29
Minigolf St. Michael (mini-golf St. Michael) 30
Minigolf Tamsweg (mini-golf Tamsweg) 31

% 50% Bonuspartner

Innerkremser Seilbahnen (chair lift Innerkrems) 32
Vital- & Wellnesscenter SAMSUNN (vitality & wellness center SAMSUNN) 33
Flugplatz Mauterndorf (airfield Mauterndorf) 34
Mineralienmuseum & Edelsteingarten (museum of minerals & gemstone garden) 35
1 € Busticket Lungautakt (public transport Lungau) 36
Schatz der Donnerschlucht „Innerkrems“ (treasure-hunt game Innerkrems) 38
Wanderführer o. Wander- & Freizeitkarte (hiking guide / hiking & recreation map) 39

% Bonuspartner

Golfschnupperkurs (golf sample lessons for rookies) 40
Wasserspiele- und Erlebnispark Fallbach (water fun- and experience parc Fallbach) ... 41
Burg Finstergrün in Ramingstein (castle Finstergrün in Ramingstein) 42
Dampfbummelzug Murtalbahn (steam train rides Murtalbahn) 43
Neue Sporthalle The Cage @ Hotel Basekamp Katschberg (new Sports Hall The Cage) 44
Käsekurs in Hintereggers Ainkehr (Cheese-Making Course - Hintereggers Ainkehr) ... 44
Brauereiführung auf 1.670 m (Brewery tour to 1,670 m above sea level) 45
Kärntner Genusskorb im Kaufhaus am Katschberg (Carinthian Snack Basket in the Katschbergstore) 45
Wandern in Achtsamkeit mit Marion Neumann (mindfullness hike) 46
Guten Morgen Wanderung mit Marion Neumann (Good Morning Hike) 46
Lungauer Heimatmuseum Tamsweg (Lungau heritage museum Tamsweg) 47
Schatzsuche mit unseren Indianerponys (tresure hunt with ponys) 47
Grünwaldkopf- & Hochalmbahn (cable car Grünwaldkopf & Hochalm) 48
Taurachbahn (steam train rides Taurachbahn) 48
PonyAlm-Express zur PonyAlm (horse-drawn carriage) 49
Energie-Erlebnisweg Trebesing (Energy Path Trebesing) 50
Alpinsport Koller Outdoor Adventure (canyoning, rafting, Klettersteig) 51
1 Stunde Verleih von Segway (segway rental 1 hour) 52
E-Mountainbike- & Bike-Verleih (e-bike & bike rental) 52
Sportfex – Sportgeschäft mit E-Bikeverleih (Sportfex - sport shop with e-bike rental) .. 53
Paragleiten - Tandemflüge (paragliding - tandem flights) 53
Alpinschule Firn Sepp (rafting, canyoning Firn Sepp) 54
Kindergeländeritt für Anfänger (children trail rides for beginner) 56
Pferdekutschenfahrt/Hofbesichtigung (horse-drawn carriage/guided tour at the farm) 57
Radverleih & E-Bike Verleih & Sportgeschäft / REST SPORT (sport shop & bike rental - Rest) 57
E-Bike Verleih – Sport Pichler (e-bike rental - Sport Pichler) 58
Bogenschießen – Sport Pichler (archery - Sport Pichler) 58
Jausenstation Wildbachhütte (country snack station Wildbachhütte) 59
Jausenstation Zirmbar (country snack station Zirmbar) 60
Jakoberalm 60
Erlebniskulinarik Rauchkuchl anno 1499 (open hearth kitchen and fascinating show cooking) 61
Fleischhauerei Schader (butcher - Schader) 62
C&P Creatives & Papier (paper and craft store - C&P) 62
„Was glitzert und glänzt denn da?“ (family hike along the ore path) 63
Creativcoiffeur Salon Erika (hairdresser - Salon Erika) 64
Energetische Beratung Gabriela Schlick (energetic advice) 64
Café Viva & Café Korni (coffee shop Viva & Korni) 65
3D Bogenparcours Maltatal (3D archery Maltatal) 65

Grosseckbahn Mauterndorf

LEISTUNG

Einmalig freie Berg- und Talfahrt
im Zeitraum Ihres/deines Aufenthaltes/Urlaubes.

BENEFIT

One free roundtrip ride
during your stay/vacation.

Mit der Kabinenbahn geht es in wenigen Minuten zur Bergstation Grosseck (1.960 Meter). Gratis Beförderung von Kinderwägen, Rollstühlen & Mountainbikes. Zudem ist die Mitnahme von Hunden unentgeltlich erlaubt. Zahlreiche Hütten geöffnet, im Talbereich Spielplatz mit Trampolin, Tubingbahn usw. Wunderschöne Panoramawege und Natur Pur Erlebnisweg am Grosseck-Speiereck. Außerdem gibt es einen 3 KM langen Wanderweg, den Sonnenhangweg.
Ausgenommen Sonderfahrten!

The cable car will take you up to the Grosseck summit station (1,960 m) in a few minutes. Free transport of strollers, wheelchairs & mountain bikes. You may also bring your dog along for free. Numerous huts are open, and in the valley area, there is a playground with trampoline, tubing track and much more. Wonderful panoramic paths and Pure Nature Trail on the Grosseck-Speiereck. There is also a 3 km long hiking trail, called the Sonnenhangweg.
Except special trips.

Betriebszeiten:
09.00 - 16.30 Uhr
04.06.-30.06.2019, Dienstag, Donnerstag & Sonntag
01.07.-08.09.2019, täglich
10.09.-29.09.2019, Dienstag, Donnerstag & Sonntag
Wetterabhängig, nur bei Schönwetter geöffnet.

Hours of Operation:
9:00 am to 4:30 pm
04.06.-30.06.2019, Tuesday, Thursday & Sunday
01.07.-08.09.2019, daily
10.09.-29.09.2019, Tuesday, Thursday & Sunday
Dependent on weather, only in good weather.

Normalpreis Berg- & Talfahrt:
E € 17,00
J € 15,00
K € 9,00 (6 bis 15 J.)

Regular price for a roundtrip ride:
A € 17.00
Y € 15.00
C € 9.00 (6 to 15 yrs. old)

INFORMATION

A-5570 Mauterndorf, Schizentrum Mauterndorf
T +43 (0)6472 8008
office@bergbahnen-lungau.at | www.grosseck-speiereck.at

Sonnenbahn Speiereck/St. Michael

LEISTUNG

Einmalig freie Berg- und Talfahrt im Zeitraum Ihres/deines Aufenthaltes/Urlaubes.

BENEFIT

One free roundtrip ride *during your stay/vacation.*

Mit der Kabinenbahn geht es in wenigen Minuten zur Bergstation Speiereck. Gratis Beförderung von Kinderwägen, Rollstühlen & Mountainbikes. Zudem ist die Mitnahme von Hunden unentgeltlich erlaubt. Zahlreiche Hütten geöffnet. Wunderschöne Panoramawege und Natur Pur Erlebnisweg am Grosseck-Speiereck. Außerdem gibt es einen 3 km langen Wanderweg, den Sonnenhangweg. Ausgenommen Sonderfahrten!

The cable car will take you to the Speiereck summit station in only a few minutes. Free transport of strollers, wheelchairs, & mountain bikes. You may also bring your dog along for free. Numerous huts are open. Wonderful panoramic paths and Pure Nature Trail on the Grosseck-Speiereck. There is also a 3 km long hiking trail called the Sonnenhangweg
Except special trips.

Betriebszeiten:
09.00 - 16.30 Uhr
06.06.-30.06.2019, Donnerstag & Sonntag
03.07.-08.09.2019, Mittwoch, Donnerstag, Freitag & Sonntag
12.09.-27.10.2019, Donnerstag & Sonntag
Wetterabhängig, nur bei Schönwetter geöffnet.

Hours of Operation:
9:00 am to 4:30 pm
06.06.-30.06.2019, Thursday & Sunday
03.07.-08.09.2019, Wednesday, Thursday, Friday & Sunday
12.09.-27.10.2019, Thursday & Sunday
Dependent on weather, only in good weather.

Normalpreis Berg- & Talfahrt:
E € 17,00
J € 15,00
K € 9,00 (6 bis 15 J.)

Regular price for a roundtrip ride:
A € 17.00
Y € 15.00
C € 9.00 (6 to 15 yrs. old)

INFORMATION

A-5582 St. Michael, Talstation St. Michael / St. Martin
T +43 (0)6477 7144 | T +43 (0)6472 8008
office@bergbahnen-lungau.at | www.grosseck-speiereck.at

Aineckbahn am Katschberg

LEISTUNG

Einmalig freie Berg- und Talfahrt
im Zeitraum Ihres/deines Aufenthaltes/Urlaubes.

BENEFIT

One free roundtrip ride
during your stay/vacation.

Mit der Sesselbahn geht es auf das 2.220 Meter hohe Aineck, wo ein fantastischer Panoramablick wartet und die Adlerhorsthütte zur gemütlichen Rast einlädt. Der ideale Ausgangspunkt für eine Wanderung rund um das Aineck. Leichte bis mittel-schwere Wandertouren. Kein Hundetransport möglich.
Ausgenommen Sonderfahrten!

Tipp: Katschi GPS Schatzsuche.

The chair lift will take you up to the Aineck (2,220 m), where a fantastic panoramic view awaits you and the Adlerhorsthütte invites you to enjoy a break and refreshments. An ideal starting point for a hike around the Aineck. Hiking tours ranging from easy to intermediate-difficult. Dogs not allowed on the lift.
Except special trips.

Tip: Katschi GPS treasure hunt.

Betriebszeiten:
10.06.-28.06.2019, Montag, Mittwoch & Freitag von 09.00 bis 12.00 & 13.00 bis 16.00 Uhr.
01.07.-06.09.2019, Sonntag bis Freitag von 09.00 bis 16.00 Uhr.
09.09.-27.09.2019, Montag, Mittwoch & Freitag von 09.00 bis 12.00 & 13.00 bis 16.00 Uhr.
Wetterabhängig, bei Schlechtwetter geschlossen.

Hours of Operation:
10.06.-28.06.2019, Monday, Wednesday & Friday from 9:00 am to 12:00 pm & 1:00 to 4:00 pm.
01.07.-06.09.2019, Sunday to Friday from 9:00 am to 4:00 pm.
09.09.-27.09.2019, Monday, Wednesday & Friday from 9:00 am to 12:00 pm & 1:00 to 4:00 pm.
Dependent on weather, closed during bad weather.

Normalpreis Berg- & Talfahrt:
E € 24,00
J & K € 16,00 (6 bis 17 J.)

Regular price for a roundtrip ride:
A € 24.00
Y & C € 16.00 (6 to 17 yrs. old)

INFORMATION

A-9863 Katschberg, Katschberg-Aineck
T +43 (0)4734 83888
info@katschi.at | www.katschi.at

NEU

Fanningbergbahnen

LEISTUNG

Einmalig freie Berg- und Talfahrt
im Zeitraum Ihres/deines Aufenthaltes/Urlaubes.

BENEFIT

One free roundtrip ride
during your stay/vacation.

Mit eurer persönlichen Gästecard habt ihr die Möglichkeit, eine gratis Berg- und Talfahrt mit 6er Sesselbahn „Samsonbahn“ auf den Fanningberg zu erleben. Von der Frischinghöhe aus sind tolle Wanderungen entweder zur Fanninghöhe oder zu den geöffneten Hütten möglich - Mitnahme von Kinderwagen möglich! Auf das in den diversen Wanderkarten markierte und beschilderte Wanderwegenetz wird verwiesen.

With your personal guest card you have the opportunity to experience a free ascent and descent with 6-seater chair lift „Samsonbahn“ on the Fanningberg. From the Frischinghöhe youit is possible to take great hikes and there are also a lot of wonderful huts- take a stroller possible! On the marked in the various hiking maps and signposted network of hiking trails is referenced.

Betriebszeiten:
07.07.-08.09.2019
Jeden Donnerstag und Sonntag von 09:00 - 16:00 Uhr
Kein Seilbahnbetrieb bei Schlechtwetter, Sturm oder Gewitter!

Opening Times:
07.07.-08.09.2019
Every Thursday and Sunday from 09:00 am to 04:00 pm
No cable car in bad weather, storm or thunderstorm!

Normalpreis Berg- & Talfahrt:
E € 15,00
K € 7,50 (4 bis 12 J.)
S € 13,00

Regular price:
A € 15.00
C € 7.50 (4 to 12 yrs. old)
S € 13.00

INFORMATION

A-5573 Weisspriach, Fanningberg 151
T +43 (0)6473 7008
office@fanningberg.info | www.fanningberg.info

Burg Mauterndorf

LEISTUNG

Einmalig freier Eintritt
im Zeitraum Ihres/deines Aufenthaltes/Urlaubes.

BENEFIT

One free admission
during your stay/vacation.

Lust auf Mittelalter? Eine Zeitreise für Jung und Alt!
Spannender Rundgang mit Audio Guide (DE/IT/EN/F/NL/CZ/HU/RU/ES) durch die Mittelalterausstellung, und den über 700 Jahre alten Wehrturm sowie Besichtigung der Burgkapelle über Empore und Sonderausstellung „Dr. Epenstein". Weiters lohnt sich ein Besuch im Lungauer Landschaftsmuseum, der Burgschenke und dem Ritterspielplatz (bei Schönwetter).
Führungen und Kinderprogramme gegen Aufpreis möglich.

Fancy the Middle Ages? A journey through time for young and old!
Exciting tour with audio guide (DE/IT/EN/F/NL/CZ/HU/RU/ES) through the medieval exhibition, and the more than 700 years old defense tower as well as visit of the castle chapel over gallery and special exhibition „Dr. Epenstein „. Furthermore, a visit to the Lungau Landscape Museum, the Castle Tavern and the Knights Playground (in good weather) is worthwhile.
Guided tours and children's programs available for a surcharge.

Öffnungszeiten:
01.06.-31.10.2019

Mai, Juni, September & Oktober
täglich von 10.00 bis 18.00 Uhr

Juli & August
täglich von 09.30 bis 18.30 Uhr

Opening Times:
01.06.-31.10.2019

May, June, September & October
daily from 10:00 am to 6:00 pm

July & August
daily from 9:30 am to 6:30 pm

Normalpreis:
E € 12,00
K € 7,50 (6 bis 15 J.)

Regular price:
A € 12.00
C € 7.50 (6 to 15 yrs. old)

INFORMATION

A-5570 Mauterndorf, Markt 27
T +43 (0)6472 7426
office@burg-mauterndorf.at | www.salzburg-burgen.at

BadeINSEL Tamsweg

LEISTUNG

Einmalig freier Eintritt
im Zeitraum Ihres/deines Aufenthaltes/Urlaubes.

BENEFIT

One free admission
during your stay/vacation.

Die BadeINSEL bietet 6 Schwimmbecken im In- und Outdoorbereich, eine 80 Meter Wasserrutsche, zahlreiche Wasserattraktionen, Sprungturm, Beachvolleyballplatz, Tischtennis-Tisch und Gaumenfreuden im InselBISTRO.
Achtung: An Regentagen Zutritt erst ab 12.00 Uhr. Beschränkte Kapazität!

The BadeINSEL offers 6 pools in the indoor and outdoor areas, an 80 m water slide, numerous water attractions, diving board, beach volleyball, table tennis and delicious treats in the InselBISTRO.
Attention: On rainy days access only from 12.00 o'clock. Limited capacity!

Öffnungszeiten:
01.06.-15.09.2019, täglich von 09.00 bis 21.00 Uhr.
09.10.-31.10.2019, täglich von 10.00 bis 21.00 Uhr.

16.09.-08.10.2019 aufgrund von Revisionsarbeiten geschlossen.

Normalpreis:
E € 7,70
K € 4,60 (4 bis 15 J.)

Opening Times:
01.06.-15.09.2019, daily from 09:00 am to 9:00 pm.
09.10.-31.10.2019, daily from 10:00 am to 9:00 pm.

16.09.-08.10.2019 closed due to maintenance.

Regular price:
A € 7.70
C € 4.60 (4 to 15 yrs. old)

INFORMATION

A-5580 Tamsweg, Sportzentrumweg 2
T +43 (0)6474 2312
info@badeinsel.at | www.badeinsel.at

Freibad Mariapfarr

LEISTUNG

Einmalig freier Eintritt
im Zeitraum Ihres/deines Aufenthaltes/Urlaubes.

BENEFIT

One free admission
during your stay/vacation.

Der großzügig angelegte Freibadbereich mit 30-Meter-Sport-, Familien- und Babybecken bietet jede Menge Platz zum Sonne- und Frischlufttanken.

The spacious outdoor pool area, with a 30 m pool for sports, families & kids, offers plenty of space to soak up the sun and breathe in the fresh air.

Öffnungszeiten:
Anfang Juni bis Anfang September 2019, täglich von 10.00 bis 19.00 Uhr. Wetterabhängig, bei Schlechtwetter geschlossen.

Opening Times:
Beginning of June to beginning of September 2019, daily from 10:00 am to 7:00 pm.
Dependent on weather, closed during bad weather.

Normalpreis:
E € 4,80
J € 3,80 (16 bis 20 J.)
K € 2,80 (6 bis 15 J.)

Regular price:
A € 4.80
Y € 3.80 (16 to 20 yrs. old)
C € 2.80 (6 to 15 yrs. old)

INFORMATION

A-5571 Mariapfarr, Sonnenweg 600
T +43 (0)6473 20020
info@samsunn.at | www.samsunn.at

Freibad St. Michael

LEISTUNG

Einmalig freier Eintritt im Zeitraum Ihres/deines Aufenthaltes/Urlaubes.

50 % Ermäßigung auf den regulären Eintrittspreis für jede weitere Nutzung, durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT

One free admission *during your stay/vacation.*

50 % discount on the regular admission price for each additional use *when you present a valid guestcard.*

Das Freibad St. Michael in sonniger, südseitiger Lage bietet ein großes Schwimm-, Kinderbecken, ein Planschbecken, großzügige Liegeflächen, eine Sonnenterrasse mit Liegestühlen, ein Restaurant sowie eine Minigolfanlage.

The outdoor pool St. Michael in sunny south position offers a large swimming, kids' pool, paddling pool, a spacious sunbathing area, a sun terrace with deck-chair and a restaurant as well as a mini golf course.

Öffnungszeiten:
Anfang Juni bis Ende August 2019, täglich von 09.00 bis 20.00 Uhr. Wetterabhängig, bei Schlechtwetter geschlossen.

Opening Times:
Beginning of June to the end of August 2019, daily from 9:00 am to 8:00 pm. Dependent on weather, closed during bad weather.

Normalpreis:
E € 4,80
J € 4,10 (Jahrgang 2001 - 2003)
K € 2,20 (Jahrgang 2004 - 2012)

Regular price:
A € 4.80
Y € 4.10 (age-group 2001 - 2003)
C € 2.20 (age-group 2004 - 2012)

INFORMATION

A-5582 St. Michael im Lungau, Pfarrfeldstraße 163
T +43 (0)6477 7772
office@sankt-michael.at | www.sankt-michael.at

Erlebnisbad Mauterndorf

LEISTUNG

Einmalig freier Eintritt im Zeitraum Ihres/deines Aufenthaltes/Urlaubes.

50 % Ermäßigung auf den regulären Eintrittspreis für jede weitere Nutzung, durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT

One free admission *during your stay/vacation.*

50 % discount on the regular admission price for each additional use *when you present a valid guestcard.*

Das Erlebnisbad mit über 1.000 m² beheizter Beckenlandschaft, verschiedenen Planschbecken, herrlicher Liegewiese, 43 m langer Riesenrutsche, Spielbach, Restaurant und großem Freizeitangebot.

This pool has various splash pools, heated pool with more than 1,000 m², magnificent sunbathing area, 43 m water slide, play stream, restaurant and a wide selection of recreational opportunities.

Öffnungszeiten:
Anfang Juni bis Anfang September 2019, täglich von 09.00 bis 19.00 Uhr. Wetterabhängig, bei Schlechtwetter geschlossen.

Opening Times:
Beginning of June to beginning of September 2019, daily from 9:00 am to 7:00 pm. Dependent on weather, closed during bad weather.

Normalpreis:
E € 5,70
J € 3,30 (16 bis 18 J.)
K € 2,60 (6 bis 15 J.)

Regular price:
A € 5.70
Y € 3.30 (16 to 18 yrs. old)
C € 2.60 (6 to 15 yrs. old)

INFORMATION

A-5570 Mauterndorf, Markt 246
T +43 (0)6472 7219-0
gemeinde@mauterndorf.gv.at | www.mauterndorf.gv.at

Freibad Rennweg

LEISTUNG

Einmalig freier Eintritt im Zeitraum Ihres/deines Aufenthaltes/Urlaubes.

50 % Ermäßigung auf den regulären Eintrittspreis für jede weitere Nutzung, durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT

One-time free admission *during your stay/vacation.*

50 % discount on the regular admission price for each additional use *when you present a valid guestcard.*

Wunderschön gepflegte Freibadanlage mit einem Schwimmer- und Nichtschwimmerbereich. Ebenfalls ist ein Kinderbecken eingerichtet.

Beautifully maintained outdoor pool with areas for swimmers and non-swimmers. Also features a kiddie pool for tots.

Betriebszeiten:
Anfang Juni bis Ende August 2019
Täglich von 10.00 bis 19.00 Uhr

Opening Times:
Beginning of June to the end of August 2019
Daily from 10:00 am to 07.00 pm

Normalpreis:
E € 3,00
J € 2,00 (16 bis 19 J.)
K € 1,50 (7 bis 15 J.)

Regular price:
A € 3.00
Y € 2.00 (16 to 19 yrs. old)
C € 1,50 (7 to 15 yrs. old)

INFORMATION

A-9863 Rennweg, Gries
T +43 (0)4734 380 oder T +43 (0)664 2527345
info@skischule-krabath.at I www.skischule-krabath.at

Mariapfarrer Dampferl

LEISTUNG

Einmalig freie Fahrt
im Zeitraum Ihres/deines Aufenthaltes/Urlaubes.

BENEFIT

One free ride
during your stay/vacation.

Staunen - Erleben - Genießen
Die „Mariapfarrer Dampferlfahrten
- Boden und Kultur Tour
- Lungauer Sagen und Legenden Tour

Auf geht's zu einer lustigen und informativen Fahrt für Groß und Klein! Die Ausfahrt dauert in etwa eine Stunde.

Amazement - experience - enjoy
The „Mariapfarrer steamers rides
- Soil and culture tour
- Lungauer legends and legends trip

Let's go for a fun and informative ride for young and old! This fun-filled trip takes about an hour.

Mindestteilnehmer:
6 Personen

Minimum no. of participants:
6 people

Treffpunkt:
Tourismusverband Mariapfarr

Meeting point:
Mariapfarr tourist office

Anmeldung:
Bis zum jeweiligen Tag (spätestens 10.00 Uhr) im Tourismusverband Mariapfarr unter T +43 (0)6473 8766

Registration:
By 10:00 am on the day of your ride at the Mariapfarr tourist office T +43 (0)6473 8766

Betriebszeiten:
Juni: DI & DO um 16:00 Uhr und um 17:00 Uhr
Juli & August: DI, DO & SA um 16:00 Uhr und um 17:00 Uhr
September & Oktober: DI & DO um 16:00 Uhr und um 17:00 Uhr

Dates & Times:
June: Tuesday & Thursday 4:00 pm & 5:00 pm
July & August: Tuesday, Thursday & Saturday 4:00 pm & 5:00 pm
September & October: Tuesday & Thursday 4:00 pm & 5:00 pm

Normalpreis:
E € 8,00
K € 5,00 (6 bis 17 J.)

Regular price:
A € 8.00
C € 5.00 (6 to 17 yrs. old)

INFORMATION

A-5571 Mariapfarr, Am Weiher 175
T +43 (0)6473 8766
mariapfarr@lungau.at | www.mariapfarr.at

Tschu-Tschu-Bahn

LEISTUNG **Einmalig freie Fahrt (hin und retour),**
im Zeitraum Ihres/deines Aufenthaltes/Urlaubes.

BENEFIT ***One free ride (out and back)***
during your stay/vacation.

Vorbei an blumenreichen Ortschaften führt die Tschu-Tschu-Bahn ihre staunenden Passagiere durch eines der schönsten Natur- und Landschaftsschutzgebiete Kärntens. 46 große bzw. kleine Personen kann die Bahn befördern. Eine tolle Gelegenheit, „Sightseeing" einmal etwas anders zu gestalten. Genießen Sie tolle Momente bei einer Fahrt mit der Tschu-Tschu-Bahn.

The Choo-Choo Train takes wide-eyed passengers past flower-strewn meadows and through one of the most beautiful nature sanctuaries in Carinthia. The train can carry up to 46 people, big and small. A great opportunity for a different kind of sightseeing experience. Enjoy one great moment after another during a ride on the Choo-Choo Train.

Betriebszeiten:
11.05.-26.10.2019
Juni, September, Oktober
09.30 bis 18.15 Uhr
Juli, August 08.50 bis 18.15 Uhr
Im Herbst nur bei entsprechender Witterung (kein Bodenfrost)
Den genauen Fahrplan findest du auf www.katschberg.at

Dates & Times:
11.05.-26.10.2019
June, September, October
09:30 am to 06.15 pm
July, August 08:50 am to 06:15 pm
In autumn, only in suitable weather (no ground frost)
The timetable you can find on www.katschberg.at

Normalpreis:
E € 8,50
K € 6,00 (5 bis 15 J.)

Regular price:
A € 8.50
C € 6.00 (5 to 15 yrs. old)

INFORMATION

A-9863 Rennweg, Pöllatal 1
T +43 (0)4734 330
tschutschu-bahn@katschberg.at I www.katschberg.at

Pfarr-, Wallfahrts- und Stille Nacht Museum

LEISTUNG

Einmalig freier Eintritt
im Zeitraum Ihres/deines Aufenthaltes/Urlaubes.

BENEFIT

One free admission
during your stay/vacation.

Joseph Mohr schrieb 1816 den Text des weltberühmten Weihnachtsliedes „Stille Nacht!, Heilige Nacht!“ in Mariapfarr. Diesem Friedenslied ist ein Teil des Museums gewidmet.

Im Sommer 2018 wurde das Pfarr- und Wallfahrtsmuseum renoviert und erscheint in neuem Kleid.

In 1816, Joseph Mohr wrote the text of world-famous Christmas song “Silent Night!, Holy Night!” in Mariapfarr. A part of the museum was dedicated to this song of peace.

In the summer 2018 the museum got renovated and now it appears in a new dress.

Öffnungszeiten:
Juni bis September Mo und Do von 14:00 Uhr - 17:00 Uhr
Im Oktober nur donnerstags geöffnet

Opening Times:
June till September every Monday and Thursday from 04:00 pm - 05:00 pm
In October every opened every Thursday

Normalpreis:
E € 5,00
J € 3,00 (16 bis 19 J.)
K € 1,00 (6 bis 15 J.)
S € 4,00

Regular price:
A € 5.00
Y € 3.00 (16 to 19 yrs. old)
C € 1.00 (6 to 15 yrs. old)
S € 4.00

INFORMATION

A-5571 Mariapfarr, Joseph-Mohr-Platz 1
T +43 (0)6473 8766-0
info@wallfahrtsmuseum.at | www.wallfahrtsmuseum.at

Museum für Volkskultur Schloss Porcia

LEISTUNG

Einmalig freier Eintritt, im Zeitraum Ihres/deines Aufenthaltes/Urlaubes.

50% Ermäßigung auf den regulären Eintrittspreis für jede weitere Nutzung, durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT

One free admission *during the period of your stay/holiday.*

50% discount off the regular price of admission for each additional visit *upon presentation of a valid guestcard.*

Auf zwei Stockwerken des Schlosses Porcia bietet das Museum für Volkskultur 1001 Möglichkeiten, die Kulturgeschichte Oberkärntens zu bestaunen und zu begreifen. Vom Kinderspiel über Schulgeschichte bis zu den unterschiedlichsten Berufssparten ob im Handwerk, Bergbau oder der alpinen Landwirtschaft bis hin zu den Anfängen des Tourismus spannt sich ein weiter Bogen.

On two floors of Schloss Porcia, the Museum of Folk Culture presents 1001 ways to admire and comprehend the cultural history of Upper Carinthia. The spectrum encompasses children's games and school history, a wide variety of professions incl. crafts, mining and alpine farming, along with the beginnings of tourism.

Öffnungszeiten:
05.04. bis 27.10.2019
Täglich von 09.00 bis 18.00 Uhr
letzter Einlass: 17:00 Uhr

Opening Times:
05.04. to 27.10.2019
Daily from 09:00 am to 06:00 pm
last admission: 05:00 pm

Normalpreis:
E € 8,00
K € 4,00 (6 bis 15 J.)

Regular price:
A € 8.00
C € 4.00 (6 to 15 yrs. old)

INFORMATION

A-9800 Spittal/Drau, Burgplatz 1
T +43 (0)4762 2890 oder +43 (0)676 83138809
museum@spittal-drau.at I www.museum-spittal.com/dev

Outdoorparc & Wasserparc Lungau

LEISTUNG

Einmalig freier Eintritt (Vor- oder Nachmittag) im Outdoorparc Lungau im Zeitraum Ihres/deines Aufenthaltes/Urlaubes.
20 % Ermäßigung auf den regulären Eintrittspreis für jede weitere Nutzung, durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT

One free admission *(Morning or afternoon) to the Outdoorparc Lungau during your stay/vacation.*

20 % discount on the regular admission price for each additional use *when you present a valid guestcard.*

Cooles Outdoorangebot mit 10 Zipplines mit 850 m (Sie fliegen in bis zu 8 m Höhe und bis zu 50 km/h schnell über einen See), ein 13 m hoher Teamsport Tower (mit verschiedensten Gruppen- und Family-Stationen), eine Boulder- sowie Kletterwand, ein Mini-Hochseilgarten für Kinder, ein Streetsoccer Platz und natürlich verschiedenste Wassersport Fungeräte, Kajaks, Standup paddling, Kanus, Wasser-Blobbinganlage und Tretboote, sowie einen Zorbingball für Kinder. Für den kleinen Hunger steht ein Kiosk zur Verfügung!

Öffnungszeiten:
30.05.-30.06.2019, Donnerstag & Sonntag von 13.00 bis 17.00 Uhr .
01.07.-01.09.2019, täglich von 09.00 bis 18.00 Uhr.
05.09.-27.10.2019, Donnerstag & Sonntag von 13.00 bis 17.00 Uhr.
Nur bei Schönwetter.

Normalpreis:
Vormittag: € 24,00
Nachmittag: € 27,00

Outdoor attraction with 10 Zipplines with 850 m (fly up to 8 m above the ground at a speed of as much as 50 km/h across a lake), a 13 m high team-sports tower (with various stations for groups and families), a bouldering and climbing wall, a mini high-ropes course for children, a street soccer area, and of course a variety of gear for fun water sports such as kajaks, standup paddling, canoes, air cushion for water-blobbing and pedal boats as well as a zorbing ball for kids. For a snack, there is a kiosk available.

Opening Times:
30.05.-30.06.2019, Thursday & Sunday from 01:00 pm to 5:00 pm.
01.07.-01.09.2019, daily from 09:00 to 6:00 pm.
05.09.-27.10.2019, Thursday & Sunday from 01:00 pm to 5:00 pm.
Only in good weather.

Regular price:
Morning: € 24,00
Afternoon: € 27,00

INFORMATION

OUTDOORPARC & WASSERPARC LUNGAU
A-5571 Mariapfarr, am Nessiteich | Kreuzen 394
T +43 (0)6472 20033
info@outdoorparc.com | www.outdoorparc.com

Familypark SMARTY-Land

LEISTUNG

Einmalig freier Eintritt im Zeitraum Ihres/deines Aufenthaltes/Urlaubes.

20 % Ermäßigung auf den regulären Eintrittspreis für jede weitere Nutzung, durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT

One free admission *during your stay/vacation.*

20 % discount on the regular admission price for each additional use *when you present a valid guestcard.*

SMARTY-Land mit zahlreichen Attraktionen wie 60 Meter-Wassertubing-Bahn, Bungee-Trampolin, Kinder-Hochseilgarten-Element, Hüpfburg, Trampoline, Kinder-Quads, Riesenrutsche, Sommertubing-Bahn, Indianerzelt und vieles mehr.

SMARTY-Land has numerous attractions such as the 60 meter water tubing track, bungee trampoline, high-ropes course for children, bouncy castle, trampolines, children's ATVs, giant slide, summer tubing track, Indian teepee, and much more.

Öffnungszeiten:
30.06.-01.09.2019, täglich von 12.00 bis 17.00 Uhr. Wetterabhängig, bei Schlechtwetter geschlossen.

Opening Times:
30.06.-01.09.2019, daily from 12:00 to 5:00 pm. Dependent on weather, closed during bad weather.

Normalpreis:
P € 9,50
Nichtaktive Begleitpersonen sind gratis mit dabei.

Regular price:
P € 9.50
Non-active adults accompanying children are free.

INFORMATION

SMARTY-Sports
A-5570 Mauterndorf, Schizentrum Mauterndorf
T +43 (0)6472 20033
office@smarty.at | www.smarty.at

Mautstraße Naturpark Riedingtal

LEISTUNG **Einmalig freies Tagesticket für PKW und Reisebus,** durch Vorweisen aller persönlichen Gästecards der Insassen.

BENEFIT ***One-time free all-day ticket for cars and coaches*** *when every inmate presents his valid guestcard.*

Hat man einmal die wunderschöne Naturparkgemeinde Zederhaus passiert, darf man seine Fahrkünste auf einer asphaltierten und noch „zahmen" Bergstraße ausprobieren. Es ist wunderbar sich in Serpentinen in die Höhe zu schrauben und dabei rechts und links wunderbare Almblumen und Weidevieh anzutreffen. Die eigentliche Fahrt ins Riedingtal beginnt an der Mautstelle. Im Naturpark Riedingtal versprühen wilde Kare, hohe Gipfel, klare Bergseen und sanfte Täler ihren unwiderstehlichen Charme – urige und gemütliche Almhütten u. Almgasthöfe laden zur Einkehr. Alle PKWs erhalten in der Hochsaison mit dem Mautticket auch die Berechtigung den Tälerbus-Service zu nutzen.

After you have passed through the beautiful "National Park Village" of Zederhaus, you can put your driving skills to the test on a paved and relatively "tame" mountain road. There's nothing more wonderful than winding your way higher and higher, constantly encountering wonderful wild flowers and grazing cattle to your right and left. Your actual drive into Riedingtal begins at the toll gate. Inside Riedingtal Nature Park, the wild cirques, high peaks, clear alpine tarns and gentle valleys radiate an irresistible charm – traditional, friendly huts & mountain inns invite you to stop in for refreshments. During high season, by purchasing a toll ticket all passengers in the car are automatically entitled to ride the valley buses as well.

Öffnungszeiten:
Anfang Juni bis Ende Oktober 2019, täglich von 08.00 bis 17.00 Uhr.

Opening Times:
In the beginning of June to the end of October 2019, daily from 8:00 am to 5:00 pm.

Normalpreis:
€ 9,00 für das Tagesticket für PKW
€ 15,00 für das Tagesticket für Reisebus

Regular price:
€ 9.00 for a car day ticket
€ 15.00 for a coach day ticket

INFORMATION

A-5584 Zederhaus, Naturpark Riedingtal
T +43 (0)6478 801
zederhaus@lungau.at | www.naturpark-riedingtal.at

Geführte Wanderungen

LEISTUNG

Eine geführte Wanderung
im Zeitraum Ihres/deines Aufenthaltes/Urlaubes.

BENEFIT

One guided hike
during your stay/vacation.

NATURPARK RIEDINGTAL ZEDERHAUS

Treffpunkt:
Naturparkhaus, Naturpark Riedingtal

Anmeldung:
Bis zum Tag vor der Wanderung (spätestens 16.00 Uhr) beim Verein Naturpark Riedingtal unter T +43 (0)6478 801.

Der Natur auf der Spur im Naturpark Riedingtal Zederhaus
Erlebnis-Wanderung für Kinder ab 6 J. und auch Erwachsene.

Wochentag: jeden Dienstag von Anfang Juni bis Ende September 2019

Uhrzeit: 14.00 bis 17.00 Uhr

NATURPARK RIEDINGTAL ZEDERHAUS

Meeting point:
Naturparkhaus, Riedingtal Nature Park

Registration:
By 4:00 pm of the day before the hike through Riedingtal Nature Park Association T +43 (0)6478 801.

On Nature's Trail in Riedingtal Nature Park, Zederhaus
Adventure-hike for children 6 yrs. and older and adults.

Day: *every Tuesday from the beginning of June to the end of September 2019*

Time: *2:00 to 5:00 pm*

Die Magie der Kraftplätze im Naturpark Riedingtal Zederhaus
In der Natur entspannen mit Bewusstseins- und Wahrnehmungsübungen, Yoga und Heilmeditation.

Wochentag: jeden Mittwoch von Anfang Juni bis Ende September 2019

Uhrzeit: 14:00 bis 16:00 Uhr

Lungauer Almsommer im Naturpark Riedingtal Zederhaus
Speziell für Erwachsene und Kinder – Führungen zu einer urigen Almhütte, lustige Gesellschaftsspiele, die kulturellen Wurzeln erforschen, verstehen und kennen lernen.

Wochentag: jeden Freitag von Anfang Juli bis Ende September 2019

Uhrzeit: 14.00 bis 17.00 Uhr

Normalpreis:
E € 12,00
K € 9,00 (7 bis 11 Jahre)

The Magic of Places of Power in Riedingtal Nature Park, Zederhaus
In the heart of Mother Nature, including exercises to promote relaxation, consciousness and awareness, yoga and therapeutic meditation.

Day: *every Wednesday from the beginning of June to the end of September 2019*

Time: *02:00 pm to 04:00 pm*

Lungau Summer in the Hills in Riedingtal Nature Park, Zederhaus
Especially for adults and children – guided tours to a traditional alpine cabin experience life at a hill farm, play fun games, explore, understand, and get acquainted with their cultural roots.

Day: *every Friday from the beginning of July to the end of September 2019*

Time: *2:00 to 5:00 pm*

Regular price:
A € 12.00
C € 9.00 (7 to 11 yrs. old)

INFORMATION

Naturpark Riedingtal Zederhaus
A-5584 Zederhaus
T +43 (0)6478 801
zederhaus@lungau.at | www.naturpark-riedingtal.at

Ponyreiten auf der Ponyalm

LEISTUNG

Einmalig frei im Zeitraum Ihres/deines Aufenthaltes/Urlaubes.

BENEFIT

One-time free *during the period of your stay/holiday.*

Die Ponyalm liegt im Gontal rund um die Pritzhütte (1700m) und ist mit der Pferdekutsche oder zu Fuß vom Katschbeg aus erreichbar. Miniponys zum streicheln und gernhaben, sowie Reitponys lassen die Kinderherzen höher schlagen, während die Eltern es sich auf der Sonnenterasse bei der Pritzhütte gemütlich machen.

The Ponyalm is located in Gontal close to the Pritzhütte (elev. 1700 m), easy to reach by horse-drawn carriage or on foot from the Katschbeg. Miniature ponies to love and pet, as well as riding ponies: All sure to excite the kids, while mom and dad make themselves comfy on the sun terrace next to the Pritzhütte.

Öffnungszeiten:
Mitte Juni bis Mitte September 2019
Täglich von 10.00 bis 16.00 Uhr

Opening Times:
Middle of June to Middle of September 2019
Daily from 10:00 am to 04:00 pm

Normalpreis:
K € 10,00 (3 bis 12 J.)

Regular price:
C € 10.00 (3 to 12 yrs. old)

INFORMATION

A-5582 St. Michael, Katschberg
T +43 (0)664 2844583
info@pferdezentrum-katschberg.at | www.ponyalm.at

Eselpark Maltatal

LEISTUNG **Freier Eintritt so oft Sie wollen,** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT ***Free admission as often as you want*** *upon presentation of a valid guestcard.*

Der Eselpark beherbergt über 100 Tiere verschiedenster Rassen. Der Park hat eine Größe von 30.000m² und ist von den Besuchern begehbar, sowie auch für Rollstuhlfahrer geeignet. Die Tiere lassen sich gerne streicheln und die mutigsten unter den Kindern probieren sich im Reiten und werden vom gemütlichen Gang der Esel verzaubert.

The Donkey Park is home to over 100 animals of different breeds. The park is 30,000 m² in area, can be walked through by visitors, and is also wheelchair-accessible. The animals love to be stroked, while the bravest children might even want to take a ride. They are sure to be set at ease by the donkey's gentle pace.

Öffnungszeiten:
01.06. bis 14.09.2019
Täglich von 10.00 bis 19.00 Uhr
15. bis 30.09.2019
Täglich von 13.00 bis 18.00 Uhr
Oktober 2019
Samstag und Sonntag von 13.00 bis 18.00 Uhr

Opening Times:
01.06. to 14.09.2019
Daily from 10.00 am to 07.00 pm
15. - 30.09.2019
Daily from 01.00 pm to 06.00 pm
Oktober 2019
Saturday and Sunday from 01.00 pm to 06.00 pm

Normalpreis:
E € 5,00
K € 4,00

Regular price:
A € 5.00
C € 4.00

INFORMATION

A-9854 Maltatal, Nr. 55 (Eselpark ca. 1 km vor der Postadresse)
T +43 (0)664 1608111
office@eselpark.at I www.eselpark.at

Hochofenmuseum Bundschuh

LEISTUNG

Einmalig freier Eintritt
im Zeitraum Ihres/deines Aufenthaltes/Urlaubes.

BENEFIT

One free admission
during your stay/vacation.

Erleben Sie Eisen auf neue, einzigartige Weise. Ihre Entdeckungsreise führt Sie zurück ins 19. Jahrhundert, entlang der Bereiche Bergbau, Aufbereitung Erze, Schmelzofen, Stahlerzeugung, Stahlverarbeitung und Produkte. Die Konzeption der Ausstellung bietet ein einmaliges Wechselspiel aus Sehen, Fühlen, Hören und Wissensvermittlung.

Come and experience iron in new, unique ways. Your journey of discovery will take you back into the 19th century to the realms of mining, preparation ores, smelter, steel production, steel processing and products. The concept behind the exhibition offers a unique interplay between hands-on experience, and the acquisition of factual knowledge.

Öffnungszeiten:
01.06. bis Ende September 2019,
Montag, Mittwoch & Freitag
von 10.00 bis 16.00 Uhr,
Führungen um 10.00 & 14.00 Uhr.
Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr,
Führung um 16.00 Uhr.

Opening Times:
01.06. to the end of September 2019,
Monday, Wednesday & Friday
from 10:00 am to 4:00 pm,
tours at 10:00 am & 2:00 pm.
Sunday from 3:00 to 6:00 pm,
tour at 4:00 pm.

Normalpreis:
E € 8,00
K € 4,00 (6 bis 15 J.)
F € 18,00
(2 Erwachsene & Kinder)

Regular price:
A € 8.00
C € 4.00 (6 to 15 yrs. old)
F € 18.00
(2 adults & children)

INFORMATION

A-5592 Thomatal, Bundschuh 15
T +43 (0)6476 20231 (während der Öffnungszeiten) oder
T +43 (0)664 73494952 (außerhalb der Öffnungszeiten)
eisen@hochofen-bundschuh.at | www.hochofen-bundschuh.at

Denkmalhof Maurergut

LEISTUNG

Einmalig freier Eintritt
im Zeitraum Ihres/deines Aufenthaltes/Urlaubes.

BENEFIT

One free admission
during your stay/vacation.

Der Denkmalhof Maurergut ist ein typischer Lungauer Einhof, dessen Entstehung bis ins späte Mittelalter zurückreicht. Er vermittelt Einblick in das bäuerliche Leben vergangener Jahrhunderte. Zu sehen sind Wohnkultur und Brauchtum, bäuerliche Arbeitsgeräte und vieles mehr.

Maurergut historic farm is a typical Lungau Einhof (single-building design), whose origin goes back to the late Middle Ages. It gives insight into the life of farmers over centuries past. Lifestyle, customs, farming tools, and much more are on display.

Öffnungszeiten:
01.06.-30.09.2019, Mittwoch & Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr (außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung).

Opening Times:
01.06.-30.09.2019, Wednesday & Sunday from 2:00 to 5:00 pm (also other times by appointment).

Normalpreis:
E € 3,00
K € 2,00 (6 bis 15 J.)

Regular price:
A € 3.00
C € 2.00 (6 to 15 yrs. old)

INFORMATION

A-5584 Zederhaus, Rothenwand 30
T +43 (0)680 1111921 (Kustos Hr. Baier)
anfrage@denkmalhof-maurergut.at | www.denkmalhof-maurergut.at

Mühlenweg Zederhaus

LEISTUNG

Einmalig freier Eintritt
im Zeitraum Ihres/deines Aufenthaltes/Urlaubes.

BENEFIT

One free admission
during your stay/vacation.

Der Mühlenweg Zederhaus, insbesondere die Ausstellung „Mühlen-Leben“, vermittelt einen Eindruck der heute fast vergessenen Bedeutung der Mühlen im Alltag, in der Kultur und Technik. Gezeigt wird unter anderem wie sich die Mühlentechnik entwickelt hat, welche Mühlradtypen es gibt und wie das Mahlen überhaupt funktioniert.

The Zederhaus mill path, especially the exhibit “Mill Life”, gives an impression of their former importance in daily life, culture and technology, something almost forgotten today. Among other things, you will see how mill technology developed, what types of mill wheels there are and how the milling process works.

Öffnungszeiten:
01.06.-30.09.2019, Donnerstag & Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr (außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung).

Opening Times:
01.06.-30.09.2019, Thursday & Sunday from 2:00 to 5:00 pm (also other times by appointment).

Normalpreis:
E € 3,00
K € 2,00 (6 bis 15 J.)

Regular price:
A € 3.00
C € 2.00 (6 to 15 yrs. old)

INFORMATION

A-5584 Zederhaus,
Am Dorfgraben, Nähe Ortszentrum
T +43 (0)680 1111921 (Kustos Hr. Baier)
anfrage@muehlenweg-zederhaus.at | www.muehlenweg-zederhaus.at

Minigolf Mauterndorf

LEISTUNG

Einmalig freier Eintritt im Zeitraum Ihres/deines Aufenthaltes/Urlaubes.

50 % Ermäßigung auf den regulären Eintrittspreis für jede weitere Nutzung, durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT

One free admission *during your stay/vacation.*

50 % discount on the regular admission price for each additional use *when you present a valid guestcard.*

Eine tolle Minigolfanlage mit 18 Bahnen erwartet Sie gleich neben dem Erlebnisbad. Ein Biotop als beschaulicher Platz am Rand lädt zur Besinnung ein.

A great mini-golf course with 18 holes directly next to the pool is awaiting you. A peaceful biotope enables to reflect.

Öffnungszeiten:
Anfang Juni bis Anfang September 2019, täglich von 09.00 bis 19.00 Uhr. Wetterabhängig, bei Schlechtwetter geschlossen.

Opening Times:
Beginning of June to the beginning of September 2019, daily from 9:00 am to 7:00 pm. Dependent on weather, closed during bad weather.

Normalpreis:
E € 3,00
J € 2,00 (16 bis 18 J.)
K € 1,50 (6 bis 15 J.)

Regular price:
A € 3.00
Y € 2.00 (16 to 18 yrs. old)
C € 1.50 (6 to 15 yrs. old)

INFORMATION

A-5570 Mauterndorf, Markt 246
T +43 (0)6472 7219-0
gemeinde@mauterndorf.gv.at | www.mauterndorf.gv.at

Minigolf St. Michael

LEISTUNG

Einmalig freier Eintritt im Zeitraum Ihres/deines Aufenthaltes/Urlaubes.

50 % Ermäßigung auf den regulären Eintrittspreis für jede weitere Nutzung, durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT

One free admission *during your stay/vacation.*

50 % discount on the regular admission price for each additional use *when you present a valid guestcard.*

18-Bahn-Minigolfanlage in sonniger, südseitiger Lage direkt neben dem Freibad und dem Restaurant. Ideal für Familien und Jugendliche zur Entspannung sowie für spannende Turniere und Gemeinschaftsveranstaltungen.

18-hole-mini-golf-course in sunny south position right next to the outdoor pool and restaurant. Ideal for families and youths to relax as well as for exciting competitions and community tournaments.

Öffnungszeiten:
Anfang Juni bis Ende August 2019, täglich von 09.00 bis 20.00 Uhr. Wetterabhängig, bei Schlechtwetter geschlossen.

Opening Times:
Beginning of June to the end of August 2019, daily from 9:00 am to 8:00 pm. Dependent on weather, closed during bad weather.

Normalpreis:
E € 3,10
K € 1,90 (Jahrgang 2004 - 2012)

Regular price:
A € 3.10
C € 1.90 (age-group 2004 - 2012)

INFORMATION

A-5582 St. Michael im Lungau, Pfarrfeldstraße 163
T +43 (0)6477 7772
office@sankt-michael.at | www.sankt-michael.at

Minigolf Tamsweg

LEISTUNG

Einmalig freier Eintritt
im Zeitraum Ihres/deines Aufenthaltes/Urlaubes.

BENEFIT

One free admission
during your stay/vacation.

Die 14-Loch Minigolfanlage direkt bei der BadeINSEL ist beliebt bei Jung und Alt.

Öffnungszeiten:
01.06.-15.09.2019, täglich von 09.00 bis 21.00 Uhr.
09.10.-31.10.2019, täglich von 10.00 bis 21.00 Uhr.

16.09.-08.10.2019 aufgrund von Revisionsarbeiten geschlossen.

Normalpreis:
E € 4,40
K € 2,80 (4 bis 15 J.)

The 14-hole mini-golf course right next to the BadeINSEL is popular with young and old.

Opening Times:
01.06.-15.09.2019, daily from 09:00 am to 9:00 pm.
09.10.-31.10.2019, daily from 10:00 am to 9:00 pm.

16.09. - 08.10.2019 closed due to maintenance.

Regular price:
A € 4.40
C € 2.80 (4 to 15 yrs. old)

INFORMATION

A-5580 Tamsweg, Sportzentrumweg 2
T +43 (0)6474 2312
info@badeinsel.at | www.badeinsel.at

% Innerkremser Seilbahnen

LEISTUNG

Einmalig 50% Ermäßigung auf den regulären Tarif,
durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT

One-time 50% discount off the regular price
upon presentation of a valid guestcard.

Bergerlebnis PUR! Mit dem Sessellift flugs auf 2000 m Seehöhe, danach Bergwandern von Gipfel zu Gipfel – atemberaubende Ausblicke inklusive. Inmitten des Biosphärenpark Nockberge öffnet sich eine fantastische Bergwelt mit sanften wie anspruchsvollen Touren für die ganze Familie. Mit den Kindern den Entdeckerpfad durchwandern oder über den Speiktrail das Gold der Nockberge erleben. Gutes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung nicht vergessen!

The ultimate mountain experience! First, you'll float on the chairlift up to 2000 m above sea level, then you'll get to hike from one mountaintop to the next – breathtaking landscapes included. Amid the Nockberge Biosphere Reserve, a fantastic mountain world reveals itself before your eyes, with tours from gentle to challenging for the whole family. Roam the Discovery Path together with your kids, or take the Valerian Trail and make the acquaintance of "the gold of the Nockberge" for yourself. Don't forget sturdy shoes and weatherproof clothing!

Öffnungszeiten:
23.06. bis 23.09.2019
Täglich von 09.00 bis 16.00 Uhr.
Bei Schlechtwetter kein Betrieb!

Opening Times:
23.06. to 23.09.2019
Daily from 09.00 am to 04.00 pm.
No service in bad weather!

Ermäßigter Preis:
E € 10,00 anstatt € 19,50
K € 6,50 anstatt € 12,50
(6 bis 16 Jahre)

Regular price for a roundtrip ride:
A € 10.00 instead of € 19.50
C € 6.50 instead of € 12.50
(6 to 16 yrs. old)

INFORMATION

A-9862 Innerkrems, Innerkrems 134
T +43 (0)4736 600 oder +43 (0)664 8100188
office@innerkrems.at I www.innerkrems.at

% Vital- & Wellnesscenter SAMSUNN

LEISTUNG **Einmalig ca. 50 % Ermäßigung auf den regulären Eintrittspreis der Tageskarte,** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

Im komfortablen und lichtdurchfluteten Saunabereich des Samsunn können Sie in aller Ruhe entspannen, wohltuend schwitzen und einfach die Seele baumeln lassen. Neben unterschiedlich temperierten Schwitzbereichen, vom Dampfbad bis zur feurig heißen Aufgusssauna, erwartet Sie auch ein umfangreiches Ruhe- und Wohlfühlangebot.

Öffnungszeiten:
20.05.-06.10.2019 / 21.10.-30.11.2019,
Mo, Di, Mi, Do, Fr und Sa von 15.00 bis 21.00 Uhr
So geschlossen.

07.10.-20.10.2019 aufgrund von Revisionsarbeiten geschlossen.

Ermäßigter Preis:
E € 9,40 anstatt € 18,70
K € 5,60 anstatt € 11,20
(6 bis 18 Jahre)

Der Zutritt für Kinder (ab 6 Jahren) empfiehlt sich nur, wenn bereits saunaerfahren.

BENEFIT ***One ca. 50 % discount on the regular admission price of the day ticket*** *when you present a valid guestcard.*

In the comfortable, daylight-flooded sauna area of the Samsunn, you can relax in peace and quiet, enjoy a beneficial sweat, and discover a renewed sense of harmony. Along with a variety of areas to sweat at different temperatures, from a steam bath to a fiery hot infusion sauna, an array of amenities for relaxation and wellness await you.

Opening Times:
20.05.-06.10.2019 / 21.10.-30.11.2019, Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday & Saturday from 3:00 to 9:00 pm, closed on Sunday.

07.10.-20.10.2019 *closed due to maintenance.*

Discounted ticket:
A *€ 9.40 instead of € 18.70*
C *€ 5.60 instead of € 11.20*
(6 to 18 yrs. old)

Admission for children (6 yrs. and older) is recommended only if children have been to a sauna before.

INFORMATION

A-5571 Mariapfarr, Sonnenweg 600
T +43 (0)6473 20020
info@samsunn.at | www.samsunn.at

NEU

% Flugplatz / Airfield Mauterndorf

LEISTUNG **Einmalig 50% Ermäßigung auf die Landegebühren für Piloten,** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT ***One-time 50% discount off the regular price from the landing fees for pilots*** *upon presentation of a valid guestcard.*

Der Flugplatz Mauterndorf ist Österreichs höchstgelegener Flugplatz. Die Flugplatzhöhe mit 3642 ft (=1110m) und die perfekt gepflegte Graspiste machen diesen Flugplatz einzigartig. Durch die mannigfaltige, bergige Umgebung, ist der Flugplatz Mauterndorf Ausgangspunkt für faszinierende und abwechslungsreiche Flugrouten. Aufgrund der Höhenlage und den natürlichen Rahmenbedingungen bietet der Flugplatz Mauterndorf auch die ideale Basis für fortgeschrittene Aus- und Weiterbildungsflüge im Rahmen der Pilotenausbildung. Wir freuen uns über Fluggäste aller Flugsparten gleichermaßen. Für jeden steht ein perfekt gepflegter, familiärer und nicht zuletzt einzigartiger Flugplatz zur Verfügung. Abrechnung vor dem letzten Start.

Öffnungszeiten:
01.05.-31.09.
01.10.-30.04., über Anfrage via Telefon oder email

The airfield Mauterndorf is Austria's highest-altitude airfield. The airfield height of 3642 ft (= 1110m) and the perfectly groomed grass runway make this airfield unique. Due to the varied, mountainous environment, the airfield Mauterndorf is the starting point for fascinating and varied flight routes. Due to the altitude and the natural conditions, the airfield Mauterndorf also provides the ideal base for training flights. and further education flights in the context of pilot training. We look forward to passengers of all flight types alike, for each is a perfectly maintained, familiar and not least unique airfield.
Billing before the last departure.

Opening Times:
01.05.-31.09.
01.10.-30.04., *contact via phone or mail*

INFORMATION

A-5570 Mauterndorf, Markt 458
T +43 (0)6472 7329
info@losm.at

% Mineralienmuseum & Edelsteingarten

LEISTUNG

Einmalig 50 % Ermäßigung auf den regulären Eintrittspreis, durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

„Willkommen im Garten für Körper, Geist und Seele". Edelsteinmuseum beim Hotel-Restaurant Guniwirt, das einem Stollen nachgebaut ist, mit einer Vielfalt an Kristallen und Edelsteingeschäft mit großer Auswahl an Souvenirs, Heilsteinen und Schmuck. NEU: Chakrengarten

Öffnungszeiten:
01.06.-26.10.2019,
täglich von 09.00 bis 20.00 Uhr.

Ermäßigter Preis:
E € 3,00 anstatt € 6,00
K € 2,00 anstatt € 4,00 (4 bis 12 J.)

BENEFIT

One 50 % discount on the regular admission price *when you present a valid guestcard.*

"Welcome to the garden for mind, body, and soul" at the Hotel-Restaurant Guniwirt. Gemstone museum, including a replica mine shaft, with a variety of crystals and a gem shop with a large selection of souvenirs, healing stones, and jewelry.

Opening Times:
01.06.-26.10.2019,
daily from 9:00 am to 8:00 pm.

Discounted price:
A € 3.00 instead of € 6.00
C € 2.00 instead of € 4.00
(4 to 12 yrs. old)

INFORMATION

Hotel-Restaurant Guniwirt
A-8854 Krakaudorf, Krakaudorf 44
T +43 (0)3535 8239 oder T +43 (0)664 2440790
info@guniwirt.at | www.edelsteingarten.at

% 1 € Busticket Lungautakt

LEISTUNG **EUR 1,- pro Fahrt auf den SVV-Linien gemäß Fahrplan,** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard. (Ausgen. Sonderfahrten)

BENEFIT ***EUR 1 per ride on scheduled SVV transportation*** *when you present a valid guestcard. (Does not apply to specially scheduled services!)*

Genießen Sie die Vorzüge des Regionalverkehr Lungaus und erreichen Sie Ihren Zielort bequem mit dem öffentlichen Nahverkehr. Inkludiert sind alle Linienbusverkehre im Raum Lungau – siehe Zonenplan. Nicht dabei sind die extra eingerichteten Tälerbusse z.B. Muhr.

All regularly scheduled bus services in Lungau are included. However, the valley buses ("Tälerbusse") for example in Muhr, are not.

Salzburg Verkehr
verbindet

Betriebszeiten:
01.06.-31.10.2019 gemäß Fahrplanbuch Lungau, kostenlos erhältlich in allen Tourismusverbänden, bei Ihrem Gastgeber, im Büro der Ferienregion Lungau sowie online unter www.postbus.at & www.salzburg-verkehr.at.

Hours of operation:
01.06.-31.10.2019 according timetable („Fahrplanbuch Lungau"), available free of charge in all tourist offices, in the office of the Holiday region Lungau, at your host or online at www.postbus.at & www.salzburg-verkehr.at.

INFORMATION

ÖBB-POSTBUS GmbH
Verkehrsstelle Tamsweg: T +43 (0)6474 2213
(MO bis FR von 08:00 bis 16:00 Uhr)
www.postbus.at | www.salzburg-verkehr.at

% Schatz der Donnerschlucht „Innerkrems“

LEISTUNG

Einmalig 50 % Ermäßigung auf den regulären Tarif,
durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

Das einzigartige Schatzsuche-Spiel in der Donnerschlucht! In alter Zeit lebten in der Donnerschlucht in den Höhlen des Gebirges, die Nochzwerge. Sie halfen den Menschen heimlich bei ihrer harten Arbeit. Die Zwerge waren auch bekannt dafür, dass sie die wertvollen und größten Schätze hüteten. So glaubten die Knappen, dass die Zwerge einen goldenen Schatz in Ihrer Höhle versteckten.

Öffnungszeiten:
23.06.-08.09.
Täglich von 10.00 bis 17.00 Uhr

Ermäßigter Preis:
K € 6,00 anstatt € 12,00

BENEFIT

One-time 50% discount off the regular price *upon presentation of a valid guestcard.*

The unique treasure-hunt game in the Donnerschlucht! In olden times, the Nock Dwarves lived in the mountain caves of Donnerschlucht canyon. They secretly helped people with their hard work. The dwarves were also said to guard a great and valuable treasure. The miners back then believed that the dwarves had golden riches hidden deep inside their caves.

Opening Times:
23.06.-08.09.
Daily from 10:00 am to 05:00 pm

Discounted price:
C *€ 6.00 instead of € 12.00*

INFORMATION

A-9862 Innerkrems, Innerkrems 7
T +43 (0)4736 2110 oder +43 (0)650 4736211
info@sporthotelfruehauf.at I www.donnerschlucht.at

% Wanderführer o. Wander- & Freizeitkarte

LEISTUNG

Einmalig 50 % Ermäßigung auf den Verkaufspreis, durch durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT

One-time 50 % discount on the regular sales price *when you present a valid guestcard.*

Erhältlich in den Tourismusverbänden Mariapfarr, Mauterndorf, St. Michael und Tamsweg (erhältlich solange der Vorrat reicht).

Available in the Mariapfarr, Mauterndorf, St. Michael, and Tamsweg tourist offices (available while stocks last).

Lungau.travel Wanderführer für Wanderanfänger und Bergprofis
Vom ganzen Lungau haben Wanderexperten die schönsten Wanderrouten zu Hütten, Seen, Gipfeln und Tälern für Familien zusammengestellt. Jede der 18 Touren ist in Charakter, Länge und Gehzeit prägnant beschrieben. Dazu gehören auch Informationen zu Anfahrtswegen, Wegbeschaffenheit und eine Wanderkarte mit Höhenlinien (Maßstab 1:50.000).

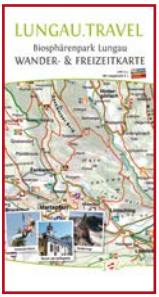
Lungau.travel Hiking guide for rookie hikers and mountaineering pros
Hiking experts have compiled the most beautiful hiking routes for families to huts, lakes and valleys throughout the Lungau. Each of the 18 tours is concisely described according to its characteristics, length, and time on trail. It also includes information about access routes and trail conditions, along with a topographical hiking map (scale 1:50.000).

Lungau.travel Wander- & Freizeitkarte (Maßstab 1:50.000)
Über 100 Insider-Tipps übersichtlich mit wichtigen Erklärungen in einer Karte im Maßstab 1:50.000 plus bekannte und weniger bekannte Wege zu attraktiven Zielen. Dazu erhalten Sie Informationen über historische Schauplätze, kulturelle Angebote, schöne Aussichten, Erlebnisspielplätze, Wander-, Rad- und Reittouren im Biosphärenpark Lungau.

Lungau.travel Hiking & Recreation Map (scale 1:50.000)
Over 100 insider tips presented clearly with important explanations on a map scale 1:50.000, plus well- and lesser-known paths to attractive destinations, along with information about historic sites, cultural opportunities, beautiful views, playgrounds, and hiking, biking, and horseback tours in the Lungau Biosphere Reserve.

Ermäßigter Preis:
€ 1,00 anstatt € 2,00 für den Lungau.travel Wanderführer
€ 1,00 anstatt € 2,00 für die Lungau.travel Wander- & Freizeitkarte

Discounted price:
€ 1.00 instead of € 2.00 for the Lungau.travel hiking guide
€ 1.00 instead of € 2.00 for the Lungau.travel hiking and recreational map



INFORMATION

Lungau.travel
A-5580 Tamsweg, Dechant-Franz-Fuchs Str. 5
T +43 (0)6474 27029-0
info@lungau.travel | www.lungau.travel

% Golfschnupperkurs

LEISTUNG **Einmalig ca. 40 % Ermäßigung auf den regulären Tarif,** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT ***One ca. 40 % discount on the regular price*** *when you present a valid guestcard.*

Der Schnupperkurs für Golfeinsteiger (1-tägig) beinhaltet 6 Unterrichtseinheiten à 30 Minuten mit 9-Loch Platzeinführung, Leihschlägern, Übungsbällen und Range-Gebühr während des Unterrichts. Golfschule & Shop Graimann ist von 1. April bis Ende Oktober täglich von 9.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.
Teilnehmerzahl: mind. 2 Personen

The sample lesson for rookie golfers (1 day) includes six 30-minute lessons with 9-hole introductory round, rental clubs, practice balls, and range fee during instruction. Graimann golf school & shop is open from April 1 to the end of October daily from 9:00 am to 5:00 pm. Attandance: least 2 person

Öffnungszeiten:
01.04. bis Ende Oktober 2019,
Kursbeginn ist **jeweils Montag**
10.00 Uhr – Anmeldung unter
T +43 (0)6477 7403. Aufzahlung auf 3- oder 5-Tages-Kurse möglich.

Opening Times:
01.04. till the end of October 2019, Instruction begins ***every Monday*** *at 10:00 am – registration at T +43 (0)6477 7403. Additional charge for a 3 or 5-day course is possible.*

Ermäßigter Preis:
P € 69,00 anstatt € 115,00

Discounted price:
P *€ 69.00 instead of € 115.00*

INFORMATION

Golfschule & Shop Graimann
A-5582 St. Michael, Feldnergasse 165
T +43 (0)6477 7403
info@golfschule.cc | www.golfschule.cc

% Wasserspiele- und Erlebnispark Fallbach

LEISTUNG

20% Ermäßigung auf den regulären Tarif,
durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT

20% discount off the regular price *upon presentation of a valid guestcard.*

Die Besucher erwartet 10.000m² großen Gelände ein Naturspielplatz der besonderen Art. Das Spiel an den 25 Spielstationen, großteils aus natürlichen Ressourcen gefertigt, verlangt von den Kindern Kraft, Geschicklichkeit und Koordination. Baumhausrutschen, Kletterbereich, ein Teich mit Floß, Seilrutsche, Zugseilbahn, fantasievolle Wasserspielgeräte entlang des Baches uvm. laden zum Ausprobieren und spielen ein.

Öffnungszeiten:
01.06. bis Mitte Oktober 2019
Täglich von 09.00 bis 18.00 Uhr
Im Oktober von 10.00 bis 17.00 Uhr

Ermäßigter Preis:
E € 4,80 anstatt € 6,00
K € 4,80 anstatt € 6,00 (ab 3 J.)

Awaiting visitors is a special nature playground on 10,000 m2. 25 play stations, mostly made from natural resources, demand strength, skill and coordination from the kids. Treehouse slides, climbing area, a pond with raft, zipline, imaginative play equipment along the stream, and more, inviting children to have fun and be adventurous.

Opening Times:
01.06. to mid of October 2019
Daily from 09:00 am to 06.00 pm
October from 10:00 am to 05.00 pm

Discounted price:
A € 4.80 instead of € 6.00
C € 4.80 instead of € 6.00 (from 3 yrs. old)

INFORMATION

A-9854 Malta, Brandstatt 11
T +43 (0)4733 20073 oder +43 (0)664 73938988
wassererlebnis@aon.at I www.erlebnispark-fallbach.at

% Burg Finstergrün in Ramingstein

LEISTUNG **Einmalig 30 % Ermäßigung auf den regulären Eintrittspreis,** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

Die lebendigste Burg Salzburgs - ein Ort der Begegnung, des Erlebens und des Auftankens! Ein Schritt heraus aus dem Alltag - für ein paar Stunden oder einige Tage! Bei einer historischen Führung erleben Sie die vielfältige Geschichte der Burg und Räumlichkeiten wie Rittersaal, Kapelle, Ruine, Höfe. Sonderthemen in Ausstellungen, eine Überraschung für unsere kleinen Gäste, die „Naschkammer" oder der Waldseilgarten (Termine nach Voranmeldung) machen Ihren Besuch zu einem schönen Erlebnis.

Öffnungszeiten:
05.05.-04.10.2019
Führungen: Täglich außer Montag um 14.30 Uhr und nach Vereinbarung. In den Monaten Juli/August am Sonntag 14.30 Uhr Sagenführung, 16.00 Uhr Burgführung

Naschkammer: täglich von 13.00 bis 18.00 Uhr.

Ermäßigter Preis:
E € 6,00 anstatt € 9,00
K € 3,00 anstatt € 4,50 (6 bis 18 J.)
F € 13,50 anstatt € 19,00 (2 Erwachsene & 3 Kinder)

BENEFIT ***One 30 % discount on the regular admission price*** *when you present a valid guestcard.*

The most "alive" castle in Salzburg – a place of encounter and memorable experiences, a place that will reinvigorate you! Take a step away from the usual daily routine – for a few hours, or even a couple of days! During a guided tour back in time, you will experience the rich history of the castle, its knights' hall, chapel, ruins and courtyards. Special exhibitions dedicated to different themes, a special surprise for younger guests, the "Nibble Chamber"and a forest ropes course (reservations required) are sure to make your visit a wonderful time you will never forget.

Opening Times:
05.05.-04.10.2019
Tours: Daily except Monday at 2:30 pm and by appointment. In July/August every Sunday at 02:30 pm there is a storyguide and at 04:00 pm a castle tour.

"Naschkammer": every day from 1:00 am to 6:00 pm.

Discounted price:
A *€ 6.00 instead of € 9.00*
C *€ 3.00 instead of € 4.50 (6 to 18 yrs. old)*
F *€ 13.50 instead of € 19.00 (2 adults & 3 children)*

INFORMATION

A-5591 Ramingstein
T +43 (0)699 18877074 I +43 (0)699 18877077
burg@burg-finstergruen.at | www.burg-finstergruen.at

% Dampfbummelzug Murtalbahn

LEISTUNG **Einmalig 30 % Ermäßigung pro Person auf Vollpreiskarten für Dampfzugfahrten** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT ***One-time 30 % discount per person on a ride on the steam train (full price ticket)*** *when you present a valid guestcard.*

Dampfend, pfauchend und zischend schlängelt sich der nostalgische Dampfzug durch das Murtal. Genießen Sie eine Fahrt mit unseren planmäßigen Dampfbummelzügen zwischen Murau und Tamsweg. Unvergesslich wird der Eindruck sein, den Sie mit nach Hause nehmen.

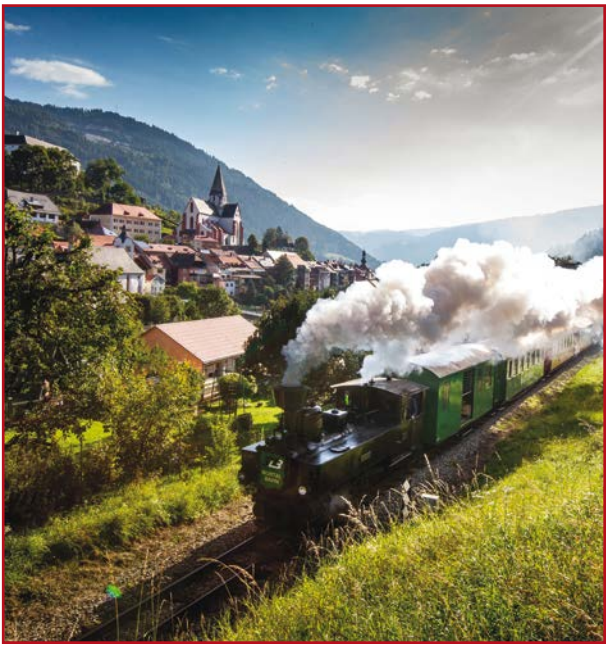
Enjoy a ride on the steam train from Murau to Tamsweg and back including a unique passing scenery. It is always an experience for young and old ones when the historic steam engine sets the train with its historic wagons in motion.

Fahrplan:
18.06.-03.09.2019 jeden Dienstag
27.06.-19.09.2019 jeden Donnerstag
21.07.-25.08.2019 jeden Sonntag zw. Murau und Stadl a.d. Mur

Time table:
18.06.-03.09.2019 every Tuesday
27.06.-19.09.2019 every Thursday
21.07.-25.08.2019 every Sunday between Murau and Stadl a.d. Mur

Ermäßigter Preis:
E € 17,50 anstatt € 25,00 (Vollpreisticket für die Hin- und Retourfahrt von Murau nach Tamsweg)

Discounted price:
A *€ 17.50 instead of € 25.00 (full price ticket)*



INFORMATION

Steiermarkbahn und Bus GmbH, Bahnhofviertel 5, 8850 Murau
Tel.: +43 (0)3532 / 2233, Fax: +43 (0)3532 / 2231 - 22
murtalbahn@steiermarkbahn.at | www.steiermarkbahn.at

% Neue Sporthalle The Cage @ Hotel Basekamp Katschberg

LEISTUNG **Einmalig 30 % Ermäßigung auf den regulären Tarif,** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

In der Aktiv Sporthalle The Cage können sich große und kleine Kinder auf 450 m² auspowern. Ob beim Bouldern, Trampolinspringen, E-Biken, im Sport Court oder im Outdoor Parcours – hier ist Spaß und Action garantiert.

Öffnungszeiten:
Juli bis Mitte September, nähere Informationen auf der Website

Ermäßigter Preis:
E € 14,- anstatt € 20,-
K € 9,80 anstatt € 14,- (4 bis 12 J.)

BENEFIT ***One-time 30 % discount off the regular price,*** *upon presentation of a valid guestcard.*

In the sports hall The Cage, children of all ages have fun on 450 m². Whether bouldering, Trampoline jumping, e-biking, the sport court or the outdoor course - fun and action are guaranteed.

Opening Times:
July to mid-September, more information on the website

Discounted price:
A € 14.00 regularly € 20.00
C € 9.80 regularly € 14.00
(ages 4 to 12)

INFORMATION

A-5582 Katschberghöhe, Katschberghöhe 331
T +43 (0)4734 24040
info@basekamp-hotel.at I www.basekamp-hotel.at

% Käsekurs im Restaurant Ainkehr Katschberg

LEISTUNG **Einmalig 30% Ermäßigung auf den regulären Tarif,** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

Alles Käse am Katschberg! In der zauberhaften Hütte am Fuße des Ainecks kommen Käseliebhaber voll auf ihre Kosten. Verschiedene im Käsekeller gelagerte Käsesorten aus Kärnten, dem Bregenzer-Wald, dem Lechtal und dem Friaul warten darauf, verkostet zu werden. Das Käseseminar ist inklusive Aperitif, Käseverkostung und Käsediplom.

Öffnungszeiten:
Juli bis Mitte September, Termine auf der Website

Ermäßigter Preis:
E € 27,50 anstatt € 39,-
K € 20,50 anstatt € 29,- (5 bis 10 J.)

BENEFIT ***One-time 30% discount off the regular price*** *upon presentation of a valid guestcard.*

Cheese times on the Katschberg! In the enchanting hut at the foot of the Aineck, cheese lovers will get their money's worth. A variety of cheeses from Carinthia, the Bregenzer Forest, the Lech Valley and Friuli, stored in the cheese cellar, are waiting for you, to be tasted. The cheese class includes an aperitif, cheese tasting and cheese diploma.

Opening Times:
Summer season 2019
Tuesday and Thursday from 10:00 am to 1:00 pm

Discounted price:
A € 27.50 instead of € 39.00
C € 20.50 instead of € 29.00
(5 to 10 yrs. old)

INFORMATION

A-9863 Katschberg, Katschberghöhe 40
T +43 (0)664 5200430
ainkehr@katschberg-lodge.at I www.katschberg-lodge.at

% Brauereiführung auf 1.670m

LEISTUNG **Einmalige Ermäßigung auf den regulären Tarif,** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT ***One-time discount off the regular price*** *upon presentation of a valid guestcard.*

In der Schaubrauerei auf 1.670m Seehöhe können nach einem neuen, patentierten Brauverfahren 1.000 Liter Bier pro Tag produziert werden. Um diesen spannenden Vorgang mit zu verfolgen, kann die Brauerei montags und freitags, (Gruppen nach Absprache) von Besuchern bei Führungen bestaunt werden. Inklusive Bierverkostung und Snack.

This brewery at 1.670 m above sea level uses a new, patented brewing process to produce 1.000 liters of beer per day. The brewery offers guided tours to visitors on Mondays and Fridays (groups by appointment) wanting to watch this intriguing process. Includes beer tasting and snack.

Öffnungszeiten:
Sommersaison 2019
Montag & Freitag von 16.00 bis 17.00 Uhr

Opening Times:
Summer season
Every Monday and Friday from 4.00 pm to 5.00 pm

Ermäßigter Preis:
E € 16,90 anstatt € 19,90

Discounted price:
A *€ 16.90 instead of € 19.90*

INFORMATION

A-9863 Katschberg, Katschberghöhe 19
T +43 (0)4734 612
christoph@hinteregger-hotels.com I www.stamperl-katschberg.at

% Kärntner Genusskorb im Kaufhaus am Katschberg

LEISTUNG **Einmalig 25% Ermäßigung auf den regulären Tarif,** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT ***One-time 25% discount off the regular price*** *upon presentation of a valid guestcard.*

Das Kaufhaus, welches direkt beim Hotel Lärchenhof am Katschberg liegt, bietet Ihnen alles, was Sie für Ihren persönlichen Bedarf benötigen. Der Kärntner Genusskorb ist prall gefüllt mit Spezialitäten aus der Region und bietet sich ideal als Geschenk oder für ein Picknick an.

The grocery store which stands right next to Hotel Lärchenhof on the Katschberg offers everything for your personal needs. The Carinthian Snack Basket is jammed full of specialties from the region, ideal as a gift or for picnics.

Öffnungszeiten:
Mitte Juni bis Ende Oktober 2019

Opening Times:
Mid of june to the end of October 2019

Ermäßigter Preis:
Preis pro Korb Premium:
€ 71,25 anstatt € 95,00

Discounted price:
Price per snack basket premium:
€ 71.25 instead of € 95.00

INFORMATION

A-9863 Katschberg, Katschberghöhe 14
T +43 (0)4734 250
info@laerchnerhof-katschberg.at I www.stamperl-katschberg.at

% Wandern in Achtsamkeit

NEU

LEISTUNG **Einmalig 15% Ermäßigung pro Person,** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT ***One-time 20% discount off the regular price*** *upon presentation of a valid guestcard.*

Einfache Wanderung im Biosphärenpark Lungau mit Achtsamkeits- und Atemübungen und Kennenlernen der Lungauer Kräuter- und Pflanzenwelt.

Die Gehzeit beträgt ca. 1,5 - 2 Stunden. Der Treffpunkt wird bei der Anmeldung bekannt gegeben. Anmeldung bis zum Tag vor der Wanderung bis spätestens 16:00 Uhr. Findet bei jeder Witterung statt.

Easy hike in the Lungau Biosphere Reserve with mindfulness and breathing exercises and getting to know the Lungau herbal and plant world.

The walking time takes about 1.5 - 2 hours. The meeting point will be announced upon registration. Registration until the day before the hike no later than 04:00 pm.

Öffnungszeiten:
Mitte Juni bis Anfang Oktober 2019
Jeden Mittwoch von 10:00 Uhr bis ca. 13:00 Uhr (Voranmeldung erforderlich)

Opening Times:
Middle of June until beginning of October

Ermäßigter Preis:
E € 19,50 anstatt € 23,00
K € 17,00 anstatt € 20,00 (10 bis 18 J.)

Discounted price:
A € 19.50 instead of € 23.00
C € 17.00 instead of € 20.00
(10 to 18 yrs. old)

INFORMATION

Fülle der Natur - Marion Neumann
T +43 (0)660 46 263 39
info@fuelle-der-natur.at

% Guten Morgen Wanderung

NEU

LEISTUNG **Einmalig 15% Ermäßigung pro Person,** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT ***One-time 15% discount off the regular price*** *upon presentation of a valid guestcard.*

Einfache Wanderung in die Lungauer Bergwelt mit Achtsamkeits- und Atemübungen und Kennenlernen von verschiedenen Alpenkräutern, sowie einem reichhaltigem Lungauer-Bio-Frühstück. Gehzeit beträgt ca. 3 Stunden. Für Kinder ab 10 Jahre geeignet.

Easy hike in the mountains of the Lungau with mindfulness and breathing exercises and getting to know different alpine herbs. Included is an rich Lungauer organic breakfast.

Walking time takes about 3 hours. Suitable for children older than 10 years.

Öffnungszeiten:
Mitte Juni bis Anfang Oktober 2019
Jeden Freitag von 06:00 Uhr bis ca. 13:00 Uhr (Voranmeldung erforderlich)

Opening Times:
Middle of June until beginning of October

Ermäßigter Preis:
E € 30,00 anstatt € 33,00
K € 27,50 anstatt € 30,00 (10 bis 18 J.)

Discounted price:
A € 30.00 instead of € 33.00
C € 27.50 instead of € 30.00
(10 to 18 yrs. old)

INFORMATION

Fülle der Natur - Marion Neumann
T +43 (0)660 46 263 39
info@fuelle-der-natur.at

% Lungauer Heimatmuseum Tamsweg

LEISTUNG **Einmalig minus Euro 1,00 Ermäßigung für Erwachsene und minus Euro 0,50 Ermäßigung für Kinder (6 bis 15 J.),** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT ***One-time Euro 1.00 discount for adults and Euro 0.50 discount for children (6 to 15 yrs. old)*** *when you present a valid guestcard.*

Ein Querschnitt des bäuerlichen und bürgerlichen Lebens früherer Zeiten: Barockes Schlafzimmer, Schränke- und Truhensammlung, alte Schulklasse, Schützenscheiben, Samson mit Zwergen, Römer und vorrömische Funde.

Öffnungszeiten:
05.06.-13.09.2019, Do & Fr von 10.00 bis 12.00 Uhr & 14.00 bis 16.00 Uhr, sowie Mi von 10.00 bis 12.00 Uhr. Jeden Donnerstag kostenlose Führung um 14.00 Uhr.

Ermäßigter Preis:
E € 3,00 anstatt € 4,00
K € 1,00 anstatt € 1,50 (6 bis 15 J.)

A cross-section of the lives led by farmers and town folk of earlier times: baroque bedroom, cabinet and chest collection, old schoolroom, painted marksmen targets, Samson with dwarves, and Roman and pre-Roman finds.

Opening Times:
05.06.-13.09.2019, Thu & Fri from 10:00 to 12:00 am & 2:00 to 4:00 pm as well as Wed from 10:00 to 12:00 am. Every Thursday guided tour at 2:00 pm for free.

Discounted price:
A *€ 3.00 instead of € 4.00*
C *€ 1.00 instead of € 1.50 (6 to 15 yrs. old)*

INFORMATION

A-5580 Tamsweg, Kirchengasse 2
T +43 (0)6474 6504, T +43 (0)664 4145685, T +43 (0)664/6493543
lungauer-heimatmuseum@sbg.at | www.museumsportal.com

% Spannende Schatzsuche mit unseren Indianerponys

NEU

LEISTUNG **Einmalig 20% Ermäßigung pro Person,** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT ***One-time 20% discount off the regular price upon*** *upon presentation of a valid guestcard.*

Während Mama und Papa Zeit für sich haben, begeben sich die Indianer mit ihren Ponys auf eine spannende Schatzsuche. Um an den Schatz zu gelangen, reiten wir zu den verschiedenen Stationen & lösen dort lustige Rätsel und Spiele. Unser Ponynachmittag findet bei jedem Wetter statt. Bei Regen gibt es ein lustiges Ersatzprogramm im Pferdestall. Anmeldung bis Montag 16:00 Uhr.

Öffnungszeiten:
01.06. - 30.09.2019; DI 14:00 - 16:00 Uhr

Ermäßigter Preis:
K € 16,00 anstatt € 20,- (4 bis 12 J.)

While Mom and Dad have time for themselves, the Indians go with their ponies on an exciting treasure hunt. To get to the treasure, we ride to the various stations and solve funny riddles and games. Our pony afternoon takes place in any weather. In the rain, there is a funny replacement program in the stable. Registration until Monday 04:00 pm.

Opening Times:
01.06. - 30.09.2019; Tuesday 02:00 - 04:00 pm

Discounted price:
C *€ 16.00 instead of € 20.00 (4 to 12 yrs. old)*

INFORMATION

Auszeithof Schwabgut, Bianca Wenger
A-5581 St. Margarethen, Unterbayrdorf 50
T +43 (0)664 143 70 13
auszeithof@schwabgut.at | www.schwabgut.at

% Grünwaldkopf- & Hochalmbahn

LEISTUNG **Einmalig ca. 20 % Ermäßigung für Erwachsene auf die regulären Tarife,** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT ***One-time ca. 20 % discount for adults on the regular price*** *when you present a valid guestcard.*

Die Kabinenbahn und die anschließende Sesselbahn bringen Sie in die wunderbare Bergwelt am Obertauern, mit ihren Seen und schönen Wandermöglichkeiten. Unser Maskottchen „Bobby" erwartet Sie mit zahlreichen Kinderattraktionen .

The cable car and the subsequent chair lift will take you to the wonderful mountain world of Obertauern with his lakes and beautiful hiking possibilities. Our mascot „Bobby" awaits you with numerous children's attractions.

Betriebszeiten:
29.06.-15.09.2019,
täglich von 09.00 - 17.00 Uhr.
Bei Regen und Sturm geschlossen.

Hours of Operation:
29.06.-15.09.2019,
daily from 9:00 am to 5:00 pm.
Closed during rainy and stormy weather.

Ermäßigter Preis:
E € 14,00 anstatt € 17,00
für Berg- und Talfahrt

Discounted price:
A *€ 14.00 instead of € 17.00*
for a roundtrip ride

INFORMATION

A-5562 Obertauern
T +43 (0)6456 7226
office@tauernlift.at I www.tauernlift.at

% Taurachbahn

LEISTUNG **Einmalig 20% Ermäßigung auf den regulären Fahrtenpreis,** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT ***One-time 20% discount off the regular price*** *upon presentation of a valid guestcard.*

Dampfzugfahrt auf nostalgischer Art von Mauterndorf nach St. Andrä oder umgekehrt. Reisen wie vor hunder Jahren durch den Lungau auf schmaler Spur. Attraktion: Einsatz ausschließlich alter Dampflokomotiven und Waggons.
Anmeldung für Gruppenreisen ab 10 Personen erforderlich.

Nostalgic trip on a steam train from Mauterndorf to St. Andrä. Ride on the narrow-gauge train through the Lungau, just like people did a hundred years ago. Attraction: the train features old steam locomotives and carriages exclusively.
Registration required for groups of 10 or more people.

Öffnungszeiten:
09.06. bis 23.09.2019
10.00 Uhr - 15.40 Uhr
Details unter www.taurachbahn.at

Opening Times:
09.06. to 23.09.2019
10 AM to 3:40 PM
for details visit www.taurachbahn.at

Normalpreis Hin & Zurück:
E € 11,30 anstatt € 14,00
K € 5,60 anstatt € 7,00 (6 bis 15 J.)

Regular round-trip fare:
A *€ 11.30 regularly € 14.00*
C *€ 5.60 regularly € 7,00 (ages 6 to 15)*

INFORMATION

A-5570 Mauterndorf, Markt 153 (Bahnhof)
T +43 (0)6462 2280 oder +43 (0)664 5751215
info@taurachbahn.at I www.taurachbahn.

% PonyAlm-Express zur PonyAlm

LEISTUNG **Einmalig 20 % Ermäßigung pro Person auf den PonyAlm Express (gegen Voranmeldung),** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

Auf geht's mit der Pferdekutsche zur PonyAlm (Pritzhütte). Dort angekommen, warten viele unvergessliche Abenteuer: Pony's reiten, putzen, pflegen und streicheln, Wasserspielplatz, Sonnenterrasse für Mama und Papa und vieles mehr.

Treffpunkt:
Dorfplatz Katschberghöhe

Öffnungszeiten:
Mitte Juni bis Mitte September 2019, täglich von 10.00 bis 16.00 Uhr.

Dauer: ca. 3 Stunden (ca. 1,5 Stunden Hin- und Rückfahrt, ca. 1,5 Stunden Aufenthalt)

Ermäßigter Preis:
E € 20,00 anstatt € 25,00
K € 12,00 anstatt € 15,00 (3 bis 16 J.)

BENEFIT ***One-time 20 % discount per person on the PonyAlm Express (advance registration required)*** *when you present a valid guestcard.*

Off you go on a horse-drawn carriage to the PonyAlm (Pritzhütte). Once you have arrived, many unforgettable adventures await: cleaning, grooming, stroking and riding ponies, water playground, sunny terrace for mom and dad, and much more.

Meeting point:
Village square Katschberghöhe

Opening Times:
Mid of June to the mid of September 2019, daily from 10:00 am to 4:00 pm.

Duration: *ca. 3 hrs. (ca. 1.5 hr. roundtrip, ca. 1.5 hr. stop)*

Discounted price:
A *€ 20.00 instead of € 25.00*
C *€ 12.00 instead of € 15.00 (3 to 16 yrs. old)*

INFORMATION

A-5582 St. Michael, Katschberg
T +43 (0)664 2844583
info@pferdezentrum-katschberg.at | www.ponyalm.at

% Energie-Erlebnisweg Trebesing

LEISTUNG

Einmalig 20% Ermäßigung auf den regulären Tarif, durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT

One-time 20% discount off the regular price *upon presentation of a valid guestcard.*

Ein Energie Märchen für Kinder und Erwachsene. Der Held der Geschichte ist ein kleiner Drache der mit viel zu großen Füßen geboren wird und auf alles tritt was ihm im Wege steht. Begleitet den Drachen auf einer abenteuerlichen Reise. „Geheimnis der Sonne, der Palast der Winde und der Baum des Lebens.

Öffnungszeiten:
25.05.-15.09.2019
Täglich von 09.30 bis 16.30 Uhr

Normalpreis:
E € 8,00 anstatt € 10,00
K € 5,60 anstatt € 7,00 (3 bis 14 J.)

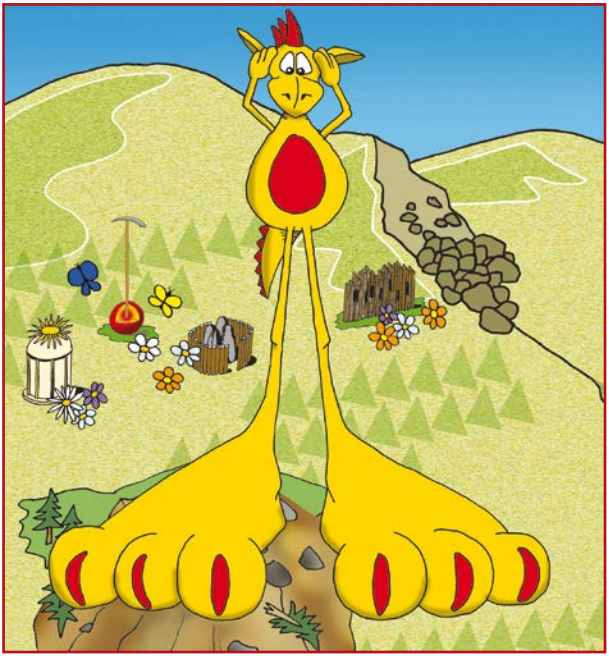
An energy fairytale for children and adults. The hero of the story is a small dragon who is born with feet that are much too big, causing him to tread on everything that gets in his way. Accompany the dragon on an adventurous journey. Secrets of the Sun, Palace of Winds, and the Tree of Life.

Opening Times:
25.05.-15.09.2019
daily from 9:30 AM to 4:30 PM

Regular round-trip fare:
A € 8.00 regularly € 10.00
C € 5.60 regularly € 7.00
(ages 3 to 14)

INFORMATION

A-9852 Trebesing, Trebesing 19
T +43 (0)4732 3000
info@energie-erlebnisweg.at I www.energie-erlebnisweg.at



% Alpinsport Koller outdooradventure canyoning, climb & more

LEISTUNG

Einmalig 20% Ermäßigung auf den regulären Tarif, durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

Active Canyoning ab 12 Jahre

Ein eindrucksvolles Erlebnis mit Abseilstellen, atemberaubenden Rutschen und Sprüngen bis 12m. Inspiriert von der Kraft des Wassers erleben Sie Naturschauspiele der besonderen Art.

Relax Canyoning – ab 10 Jahren

Ein Abenteuer für die ganze Familie! Leichte Tour mit Wasserrutschen, Kletterstellen und einfachen Sprüngen bis 4 Meter.

Geführte Klettersteigtour „Fallbach"

Erleben Sie einen der schönsten Klettersteige der Ostalpen und lassen Sie sich bis auf 20 Meter an den 200 Meter hohen Wasserfall „Fallbach" heranführen. Erleben Sie ein Naturschauspiel hautnah!

Treffpunkt: Parkplatz Fallbach

Öffnungszeiten:
01.04.-30.11.2019
Täglich von 07.00 bis 22.00 Uhr

Ermäßigter Preis:
€ 48,00 anstatt € 60,00
oder € 68,00 anstatt € 85,00
(10 bis 65 J.)

BENEFIT

One-time 20% discount off the regular price *upon presentation of a valid guestcard.*

Active Canyoning (ages 12 and up)

An impressive experience including rappelling, breathtaking slides and jumps up to 12 m. Inspired by the power of water, enjoy natural wonders from a whole new perspective.

Relax Canyoning (ages 10 and up)

An adventure for the whole family! Easy tour with water slides, climbing points and simple jumps up to 4 meters.

Guided Via Ferrata Tour "Fallbach"

Experience one of the most beautiful via ferrata climbs in the Eastern Alps, approaching to within 20 meters of the 200 meters-tall Fallbach Waterfall. An up-close nature experience indeed!

Meets: *Fallbach car park*

Opening Times:
01.04.-30.11.2019
Daily from 07:00 am to 10:00 pm

Discounted price:
€ 48,00 instead of € 60,00
or € 68,00 instead of € 85,00
(10 to 65 yrs. old)

INFORMATION

A-9853 Gmünd, Fischertratten 49
T +43 (0)650 5545776
office@alpinsport-koller.at I www.alpinsport-koller.at

% 1 Stunde Verleih von Segway

LEISTUNG **Einmalig 20% Ermäßigung auf den regulären Tarif (nicht für Falkensteiner-Gäste),** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT ***One-time 20% discount off the regular price (not for Falkensteiner-guests)*** *upon presentation of a valid guestcard.*

Erkunden Sie auf den modernen High-Tech-Rollern die Landschaft des Katschbergs. Die umweltfreundlichen Segways bringen Sie schwungvoll durch die Natur. Der Verleih gilt für 1 Stunde. Bei einer Überziehung wird eine weitere Stunde verrechnet. Für Kinder ab 12 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen. Reservierung empfohlen!

Explore the countryside of the Katschberg on these modern high-tech scooters. Eco-friendly Segways give added zip to your nature experiences. The rental is valid for 1 hour. If you stay out longer, you will be charged an additional hour. Appropriate for children 12 and up accompanied by a parent. Reservations recommended!

Öffnungszeiten:
30.05.-31.10.2019
Täglich von 10.00 bis 17.00 Uhr

Opening Times:
30.05.-31.10.2019
Daily from 10:00 am to 05.00 pm

Ermäßigter Preis:
€ 30,40 anstatt € 38,00

Discounted price:
€ 30.40 instead of € 38.00

INFORMATION

A-9863 Katschberg, Katschberghöhe 6
T +43 (0)4734 319
cristallo@falkensteiner.com I www.falkensteiner.com/cristallo

% E-Mountainbike- & Bike-Verleih

LEISTUNG **Einmalig 15% Ermäßigung auf den regulären Tarif,** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT ***One-time 15% discount off the regular price*** *upon presentation of a valid guestcard.*

Sie können unsere Räder beim Skischuloffice, dirket neben der Tourimusinformation und im Freibad/Gries Rennweg ausborgen. Gerne bieten wir auch geführte E-Bike Touren an (mind. 4 Teilnehmer). Anmeldung für Verleih auch täglich telefonisch möglich.

You can rent out bikes at the ski-school office, right next to the tourist information office, as well as at the Gries outdoor pool in Rennweg. We are also glad to offer guided E-bike tours (min. 4 participants). Registration for rental also possible by telephone every day.

Öffnungszeiten:
Mitte Juni bis Mitte Oktober 2019
Mo - Fr 09:30 - 17:00 Uhr
Sa und So auf Anfrage

Opening Times:
Middle of June until middle of October 2019
Monday till Friday from 09:30 am to 05:00 pm
Sat. and Sun. on inquiry

Ermäßigter Preis:
MTB: 1 Tag € 21,50 anstatt € 25,00
Halber Tag € 17,00 anstatt € 20,00
E-MTB: 1 Tag € 34,00 anstatt € 39,00
Halber Tag € 25,50 anstatt € 30,00

Discounted price:
MTB: 1 day € 21.50 instead of € 25.00
Half a day € 17.00 instead of € 20.00
E-MTB: 1 day € 34.00 instead of € 39.00
Half a day € 25.50 instead of € 30.00

INFORMATION

A-9863 Rennweg, Katschberghöhe 30
T +43 (0) 4734 83881 oder +43 (0)664 2527345
info@skischule-krabath.at I www.skischule-krabath.at

% Sportfex – Sportgeschäft mit E-Bikeverleih

LEISTUNG **Einmalig 15% Ermäßigung auf Ihren Radverleih und 10% Ermäßigung auf Ihren Einkauf,** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT ***One-time 15% discount on bike rentals and 10% discount on purchases*** *when you present a valid guestcard.*

Ob vollgefedertes (E)-Mountainbike oder gemütliches (E)-Trekkingrad, nutzen Sie unsere große Auswahl an Fahrrädern für Ihre ganz spezielle Entdeckungsreise durch den Lungau. Wir haben auch Kinder-E-Bikes oder Fahrradanhänger im Angebot, ein Spaß für die ganze Familie. Oder nutzen Sie den Einkaufsrabatt für Ihr nächstes Bergsportoutfit. Ob Wanderschuh oder Outdoorbekleidung.

Whether on an (E-) mountain bike with full suspension or a more leisurely (E-) trekking bike, take advantage of our wide selection of bicycles for your special journey of discovery through the Lungau region. We also have a line of children's bicycles as well as bike trailers, guaranteeing fun for the whole family. Or, benefit from rebates on your next purchase of new gear for your mountaineering adventures. Whether hiking boots or outdoor clothing.

Öffnungszeiten:
01.06.2016-31.10.2019
Montag bis Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr & 14.30 bis 18.30 Uhr
Samstag von 8.30 bis 12.30 Uhr & 14.30 bis 17.00 Uhr im Juli und August

Opening Times:
01.06.2016-31.10.2019
Monday to Friday from 8:30 to 12:30 pm & 2:30 to 6:30 pm
Saturday from 8:30 to 12:30 pm & 2:30 to 5:00 pm in July and August

INFORMATION

A-5582 St. Michael, Murtalstraße 641, neben Hofer
T +43 (0)6477 20271
info@sportfex.at I www.sportfex.at

% Paragleiten - Tandemflüge

LEISTUNG **Einmalig 10 % Ermäßigung pro Person auf Silent Wings Tandemflüge (gegen Voranmeldung),** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT ***One-time 10 % discount per person on tandem flights (advance registration required)*** *when you present a valid guestcard.*

Erleben Sie den Salzburger Lungau aus der Vogelperspektive. An der Seite eines erfahrenen Tandempiloten sind keine Vorkenntnisse notwendig.

Take a bird's eye view on Salzburg's Lungau. Previous experiences are not necessary on the side of an experienced tandem pilot.

Öffnungszeiten:
01.06.2019 bis 31.10.2019
täglich von 09:00 - 18:00 Uhr
Bei Schlechtwetter geschlossen.

Opening Times:
01.06. - 31.10.2019
daily from 09:00 am to 06:00 pm
Closed during bad weather

Dauer: ca. 1,5 Stunden, Flugzeit ca. 20 Minuten (Höhenunterschied ca. 1100m)

Duration: *ca. 1,5 hrs., air time around 20 minutes (difference in height around 1100m)*

Ermäßigter Preis:
E € 117,00 anstatt € 130,00
K € 108,00 anstatt € 120,00 (bis 12 J.)

Discounted price:
A € 117.00 instead of € 130.00
C € 108.00 instead of € 120.00 (up to 12 yrs. old)

INFORMATION

Kurt Pirker, Paragliding-Tandemflüge
T +43 (0)664 2768551
tandemflug@gmx.at

% Alpinschule Firn Sepp

LEISTUNG **Einmalig ca. 10 % Ermäßigung auf das gesamte Outdoor-Angebot,** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT ***One-time ca. 10 % discount on all outdoor programs*** *when you present a valid guestcard.*

Mindestteilnehmer:
6 Personen bei Wildwasseraktivitäten bzw. nach Absprache
Treffpunkt:
Raftingcenter – Flugplatz Mauterndorf
Anmeldung:
Bis zum Tag vor der Tour (spätestens 16.00 Uhr) bei der Alpinschule Firn Sepp unter T +43 (0)664 4228083.

Minimum Participation:
6 people for wildwater activities or upon arrangement
Meeting point:
Rafting center – airfield in Mauterndorf
Registration:
By 4:00 pm one day prior to the tour at Firn Sepp Alpine School, T +43 (0)664 4228083.

Rafting – Der Spaß für Familien
Anforderung:
Mindestalter 6 J., Badebekleidung
Uhrzeit: täglich 10.00 und 14.00 Uhr
Dauer: ca. 4 Stunden
(ca. 2,5 Std. am Fluss, ca. 1,5 Std. Vor- und Nachbereitung)
Ermäßigter Preis:
E € 45,00 anstatt € 49,00
K € 35,00 anstatt € 39,00 (bis 13 J.) inklusive Guide und Ausrüstung

Rafting – Fun for the whole family
Requirement:
minimum age 6 yrs. old, swimwear
Time: *daily 10:00 am and 2:00 pm*
Duration: *ca. 4 hrs.*
(ca. 2.5 hrs. on the river, ca. 1.5 hrs. of preparing and wrapping up)
Discounted price:
A € 45.00 instead of € 49.00
C € 35.00 instead of € 39.00 (up to 13 yrs. old) including guide and equipment

Piratenrafting mit „Knolli“
Anforderung:
Mindestalter 5 J., Mindestteilnehmer 5 Personen, Badebekleidung
Wochentag: jeden Mittwoch von 1. Juni bis 15. September
Uhrzeit: 09.30 Uhr
Dauer: ca. 2 Stunden
Ermäßigter Preis:
P € 26,00 anstatt € 29,00

Pirate Rafting with “Knolli”
Requirement:
minimum age 5 yrs. old, min. 5 people, swimwear
Day: *every Wednesday from June 1 to September 15*
Time: *9:30 am*
Duration: *ca. 2 hrs.*
Discounted price:
P € 26.00 instead of € 29.00

Canadier (Schlauchcanadier)
Anforderung:
Mindestalter 15 J., Badebekleidung
Dauer: ca. 4 Stunden
(ca. 2,5 Std. am Fluss, ca. 1,5 Std. Vor- und Nachbereitung)
Ermäßigter Preis:
E € 50,00 anstatt € 55,00
K € 40,00 anstatt € 45,00 (bis 15 J.) inklusive Guide und Ausrüstung

Canoeing (inflatable Canadian canoes)
Requirement:
minimum age 15 yrs. old, swimwear
Duration: *ca. 4 hrs.*
(ca. 2.5 hrs. on the river, ca. 1.5 hrs. of preparing and wrapping up)
Discounted price:
A € 50.00 instead of € 55.00
C € 40.00 instead of € 45.00 (15 yrs. and younger) including guide and equipment

Canyoning
Anforderung:
Mindestalter 12 J., knöchelhohes Schuhwerk
Dauer: ca. 6 Stunden
Ermäßigter Preis:
E € 72,00 anstatt € 79,00
K € 60,00 anstatt € 66,00 (bis 15 J.) inklusive Guide und Ausrüstung

Canyoning
Requirement:
minimum age 12 yrs. old, ankle-high shoes
Duration: *ca. 6 hrs.*
Discounted price:
A € 72.00 instead of € 79.00
C € 60.00 instead of € 66.00 (15 yrs. and younger) including guide and equipment

Schnupperklettern
für Kinder und Erwachsene
Anforderung: Festes Schuhwerk
Dauer: ca. 3 bis 4 Stunden
Ermäßigter Preis:
E € 32,00 anstatt € 35,00
K € 23,00 anstatt € 25,00 (bis 15 J.)
inklusive Guide und Ausrüstung

Sample climbing
for children and adults
Requirement: *sturdy shoes*
Duration: *ca. 3 to 4 hrs.*
Discounted price:
A *€ 32.00 instead of € 35.00*
C *€ 23.00 instead of € 25.00*
(up to 15 yrs. old) including guide and equipment

Geführte Klettersteigtour
Klettern für leicht fortgeschrittene an einem Klettersteig, z.B. Fallbachsteig.

Route 1: Bis zur Hälfte mit Ausstieg an der Kanzel
Dauer: ca. 1,5 Stunden
Ermäßigter Preis:
P € 63,00 anstatt € 70,00
(max. 4 Teilnehmer)

Guided via ferrata tour
Climbing for people with some experience on a via ferrata, such as the „Fallbachsteig".
Route 1: *climb to the lookout point half-way up the via ferrata*
Duration: *ca. 1.5 hrs.*
Discounted price:
P *€ 63.00 instead of € 70.00*
(max. 4 participants)

Route 2: Gesamter Steig
Dauer: ca. 3 Stunden
Ermäßigter Preis:
€ 162,00 anstatt € 180,00
für eine Person
€ 225,00 anstatt € 250,00
für 2 bis 3 Personen

Route 2: *entire path*
Duration: *ca. 3 hrs.*
Discounted price:
€ 162.00 instead of € 180.00
for one person
€ 225.00 instead of € 250.00
for 2 to 3 people

Berg- und Hochtouren
Nach Vereinbarung bieten wir geführte Bergtouren wie z.B. Großglockner, Dachstein und viele mehr. Begleitet werden Sie von staatlich geprüften Bergführern.

Mountain and alpine tours
By arrangement, we offer guided mountaineering tours on the Großglockner, Dachstein and more, accompanied by state-certified mountain guides.

INFORMATION

A-5570 Mauterndorf
T +43 (0)664 4228083
firn@sbg.at | www.firnsepp.com

% Kindergeländeritt für Anfänger

LEISTUNG **Einmalig Minus Euro 2,00 Ermäßigung pro Teilnehmer auf den Kinder-geländeritt,** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

Kindergeländeritt beim Reitparadies Kirchnerhof für Anfänger (ab 5 J.), Eltern gehen mit und führen das Pferd.

Wochentag: jeden Montag von 01.07. bis Mitte September 2019
Uhrzeit: 13.30 bis 14.15 Uhr
Treffpunkt: Reitparadies Kirchnerhof (Zufahrt über Mariapfarr-Örmoos-Zankwarn-Grabendorf-Tschara-Hinterberg)
Anmeldung: Bis Sonntag 16.00 Uhr unter T +43 (0)664 1225261 oder T +43 (0)6473 7096.

Ermäßigter Preis:
P € 13,00 anstatt € 15,00

BENEFIT ***One-time Euro 2.00 discount per participant on a children's trail ride*** *when you present a valid guestcard.*

Children's trail ride for beginners (5 yrs. and older), parents come along and lead the horses.

Day: *every Monday from 01.07. to mid September 2019*
Time: *1:30 to 2:15 pm*
Meeting point: *Kirchnerhof riding paradise (access via Mariapfarr-Örmoos-Zankwarn-Grabendorf-Tschara-Hinterberg)*
Registration: *By Sunday 4:00 pm T +43 (0)664 1225261 or T +43 (0)6473 7096.*

Discounted price:
P *€ 13.00 instead of € 15.00*

INFORMATION

Reitparadies Kirchnerhof
A-5573 Weißpriach, Hinterberg 59 (Zufahrt über Mariapfarr)
T +43 (0)664 1225261 oder T +43 (0)6473 7096
info@kirchnerhof.at | www.kirchnerhof.at

% Pferdekutschenfahrt/Hofbesichtigung

LEISTUNG **Einmalig 10 % Ermäßigung auf Pferdekutschenfahrten,** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT ***One-time 10 % discount on horse-drawn carriage rides*** *when you present a valid guestcard.*

Romantische Pferdekutschenfahrt (ca. 1 Stunde) entlang der Mur mit anschließender Hofbesichtigung (auf Wunsch) am Neuhauserhof. Zünftige Einkehrmöglichkeit beim Neuhauserstadl (Jausenstation) mit großer Sonnenterrasse und Seeblick. Anmeldung bitte am Vortag (Mindestteilnehmer 5 Personen) am Neuhauserhof.

Romantic carriage ride beside the river Mur and subsequently guided tour at the Neuhauser farm. Traditional snacks at the Neuhauser barn (hut) with a large sun terrace and marvellous view at the lake. Please register one day in advance (min. 5 people) at Neuhauser farm.

Öffnungszeiten:
01.06.-31.10.2019

Opening Times:
01.06.-31.10.2019

Ermäßigter Preis:
P € 18,00 anstatt € 20,00

Discounted price:
P *€ 18.00 instead of € 20.00*

INFORMATION

Neuhauserhof
A-5582 St. Michael, Unterweißburg 28
T +43 (0)664 9064160
martina.seewald@sbg.at | www.neuhauserstubn.at

% Rest Sport - Sportgeschäft und Radverleih

LEISTUNG **Einmalig 10 % Ermäßigung auf Ihren Einkauf, E-Bike- & Radverleih,** durch Vorweisen einer gültigen Gästecard.

BENEFIT ***One-time 10 % discount on your purchase, rental of electric bikes & bikes*** *when you present a valid guestcard.*

In den Shops in St. Michael und Mauterndorf finden Sie ausgewählte Produkte für Radfahren, Wandern, Bergsport und Bademode, sowie unseren Rad- und E-Bike-Verleih. Das 50-jährige Familienunternehmen steht für Qualität und beste Beratung.

In the shops, located in St. Michael and Mauterndorf, you will find selected products for cycling, hiking, mountainsport and swim wear as well as our bike and e-bike rental. The 50 year old family company is committed to quality and best advisory.

Öffnungszeiten:
03.06.-04.10,2019,
St. Michael: Montag bis Freitag von 09.00 bis 12.00 & 15.00 bis 18.00 Uhr sowie Samstag von 09.00 bis 12.00 Uhr.
Mauterndorf: Montag bis Sonntag von 09.00 bis 17.00 Uhr.
St. Margarethen: auf telefonische Anfrage

Opening Times:
03.06.-04.10,2019,
St. Michael: Monday to Friday from 9:00 am to 12:00 pm & 3:00 to 6:00 pm as well as Saturday from 9:00 am to 12:00 pm.
Mauterndorf: Monday to Sunday from 9:00 am to 5:00 pm
St. Margarethen: on telephone request

INFORMATION

A-5570 Mauterndorf, Schizentrum 416 oder
A-5582 St. Michael, Poststraße 408 oder
A-5581 St. Margarethen, Talstation Silverjet 1
St. Michael +43 6472 20044 Dw 40, Mauterndorf +43 6472 20044
Mobil Mauterndorf: +43 664 88234592,
Mobil Zentrale: +43 664 5312792
office@sport-rest.com | www.sport-rest.com

% E-Bike Verleih – Sport Pichler

LEISTUNG **Einmalig 10 % Ermäßigung auf den Verleih von Elektrofahrrädern**, durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT ***One-time 10 % discount on the rental of electric bikes*** *when you present a valid guestcard.*

Öffnungszeiten:
01.06.-15.10.2019,
Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr & 15.00 bis 18.00 Uhr,
Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr.
Mauterndorf: ab 09.00 Uhr geöffnet
Außerhalb der Öffnungszeiten: telefonisch unter
T +43 (0)664 6444795.

Opening Times:
01.06.-15.10.2019, Monday to Friday from 8:00 am to 12:00 pm & 3:00 to 6:00 pm, Saturday from 8:00 am to 12:00 pm.
Mauterndorf: from 9:00 am open
After the opening times: by phone appointment, T +43 (0)664 6444795.

INFORMATION

A-5571 Mariapfarr, Bruckdorf 609
T +43 (0)6473 8206 oder T +43 (0)664 6444795
A-5570 Mauterndorf, Markt 54
T +43 (0)6472 7363
office@sport-pichler.at I www.sport-pichler.at

% Bogenschießen - Sport Pichler

LEISTUNG **Einmalig 10% Ermäßigung auf den regulären Tarif**, durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT ***One-time 10% discount off the regular price*** *when you present a valid guestcard.*

Sich einmal wie Robin Hood fühlen! Wir bieten Ihnen eine Einführung in die faszinierende Welt des Bogenschießens. Unter der fachmännischen Anleitung unserer Bogenguides erlernern Sie die Grundtechniken. Bei einer geführten Runde auf der Bogensportanlage Muaterndorf können Sie bei verschiedenen Zielen Ihre Treffsicherheit unter Beweis stellen.

Betriebszeiten:
Anfang Juli bis Ende September
Jeden Mittwoch um 12.30 Uhr
Tel. Anmeldung erforderlich
(mind. 5 Personen)

Normalpreis:
E € 22,50 anstatt € 25,00
K € 16,20 anstatt € 18,00 (8 bis 15 J.)

Feel just like Robin Hood!
We offer you an introduction to the fascinating world of archery. With expert instruction provided by an archery guide, you will learn the basic techniques. During a guided tour of the archery course in Mauterndorf, you can put your accuracy to the test as you aim at various targets.

Opening Times:
beginning of July until the end of September
every Wednesday at 12.30 pm
telephone registration required
(at least 5 persons)

Prices:
A € 22.50 (regularly € 25.00)
C € 16.20 (regularly € 18.00, ages 8 to 15)

INFORMATION

A-5570 Mauterndorf, Markt 54
T +43 (0)6472 7363 oder +43 (0)650 3402410
office@sport-pichler.at I www.sport-pichler.at

% Jausenstation Wildbachhütte

LEISTUNG **Einmalig 10% Ermäßigung auf Ihre Konsumation,** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

Genießen Sie den herrlichen Ausblick auf unserer Sonnenterrasse: Freundliche, familiäre Atmosphäre, große Spielwiese und schmackhafte Produkte vom Bio-bauernhof und Übernachtungsmöglichkeit.
Familienerlebniswanderweg „Erleben mit allen Sinnen“, Gehzeit: 1,5 Stunden; Kraftplatz bei den Kegeln am Fuße des Gumma, Gehzeit: 0,5 Stunden ab der Hütte.
Neu: „Weg der Stille“, Gehzeit: 2 bis 2,5 Stunden

Öffnungszeiten:
Ab Pfingsten Samstag und Sonntag
Ab 29.06.2019 täglich geöffnet.
Von 06.10.2019 - 27.10.2019 Samstags und Sonntags geöffnet

BENEFIT ***One-time 10% on your consumption*** *when you present a valid guestcard.*

Take in the marvelous views at this mountain hut on our sun terrace: friendly, family atmosphere, big play area and delicious products from an organic farm and overnight possibility. Set out on a family theme hike entitled “Experience with all your senses”, walking time: 1,5 hours; Powerplace at the foot of the Gumma - walking time from the hut 0.5 hours
NEW: „way of silence“ - walking time 2 until 2,5 hr

Opening Times:
From 29.06.2019 daily opened.
From 06.10.2019 - 27.10.2019 opened every saturday and sunday

INFORMATION

A-5575 Lessach, Jausenstation Wildbachhütte
T +43 (0)664 4107513
jakob.kocher@aon.at I www.wildbachhuette.com

% Jausenstation Zirmbar

NEU

LEISTUNG **Einmalig 10% Ermäßigung auf die Hüttenkonsumation pro Person,** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT ***One-time 10% discount off the regular price*** *upon presentation of a valid guestcard.*

Genießen Sie den herrlichen Ausblick auf unserer Sonnenterrasse. Freundlicher und sehr familiär geführter Betrieb, mit Hauptaugenmerk auf selbstgemachte, regionale Produkte. Viele Spielmöglichkeiten für die Kinder und verschiedenste Veranstaltungen im Sommer.

Zur Info: Jeden Donnerstag und Sonntag in der Ferienzeit - ganztägiger Liftbetrieb der Samsonbahn Fanningberg! Von der Bergstation rechts aussteigen, dann erreichen Sie die Zirmbar in ca. 35 min.

Enjoy the magnificent view on our sun terrace. Friendly and very family-run business, with a focus on home-made, regional products. Many games for the children and various events in the summer.

Information: Every Thursday and Sunday in the holiday season - all-day lift operation of the Samson Fanningberg! From the mountain station take the exit on the right side, then you reach the Zirmbar in about 35 minutes.

Öffnungszeiten:
Mitte Juni bis Ende September (bei Schlechtwetter geschlossen)
täglich von 10:00 - ca. 17:00 Uhr
Abends auf Anfrage

Opening Times:
Middle of June until the end of September (closed in bad weather)
Daily from 10:00 am to about 05:00 pm
(In the evening on request)

INFORMATION

Jausenstation Zirmbar, Johann Schreilechner
Fanningberg 6, 5570 Mauterndorf
T +43 (0)650 330 888 3 oder T + 43 (0)664 176 9101
office@raderhof.com

% Jakoberalm

NEU

LEISTUNG **Einmalig 10% Ermäßigung auf die Hüttenkonsumation pro Person,** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT ***One-time 10% discount off the regular price*** *upon presentation of a valid guestcard.*

Die liebevoll geführte Jakoberalm erinnert an das Sprichwort „zurück zu den Wurzeln“. Egal ob man den Aufenthalt als Auszeit vom stressigen Alltag sieht, oder einfach nach einer Wanderung gemütlich einkehren will. Die Gäste werden hier kulinarisch bestens verwöhnt.

The lovingly run Jakoberalm definitely evokes the phrase „back to your roots“. No matter whether your visit is a timeout from the stresses of daily life, or a pleasant refreshment opportunity after your hike. Guests get spoiled with culinary delights.

Öffnungszeiten:
täglich von Juni bis Oktober

Opening Times:
Daily from June until October

INFORMATION

Jakoberalm, Schreilechner Michaela u. Wieland Christina
Riedingtal, 5584 Zederhaus
T +43 (0)664 75 124 193 oder T +43 (0)660 28 88 346
jakoberalm@gmx.at

% Erlebniskulinarik Rauchkuchl anno 1499

LEISTUNG **Einmalig 10% Ermäßigung auf die Erlebniskulinarik Rauchkuchl,** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

Genießen Sie regionaltypische Gerichte mit Produkten aus der heimischen Landwirtschaft aus der traditionellen Rauchkuchl mit täglichem Schaukochen.

Öffnungszeiten:
Original Lungauer Stuben:
18.00 bis 22.00 Uhr
Rauchkuchl:
18.00 bis 21.00 Uhr
Historischer Gewölbekeller für Romantik Dinner auf Vorbestellung

Ermäßigter Preis:
E € 24,90 anstatt € 27,90
K € 12,50 anstatt € 13,90
(2 bis 11 J.)

BENEFIT ***One-time 10 % discount for the open hearth kitchen with fascinating cooking show,*** *when you present a valid guestcard.*

Enjoy typical regional dishes prepared with products from local farms from a traditional open hearth kitchen with daily show cooking.

Opening Times:
Unique regional lounge:
06:00 to 10:00 pm
Open hearth kitchen:
06:00 to 09:00 pm
Romantic dining in the historical vine cellar only by appointment

Discounted price:
A € 24.90 instead of € 27.90
C € 12.50 instead of € 13.90
(2 to 11 yrs. old)

INFORMATION

Gasthaus mit Tradition anno 1499
Romantik Hotel Wastlwirt, A-5582 St. Michael, Poststraße 13
T +43 (0)6477 7155-0, info@wastlwirt.at | www.wastlwirt.at

% Fleischhauerei Schader

LEISTUNG **Einmalig 10 % Ermäßigung auf Ihren Einkauf,** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT ***One-time 10 % discount on your purchase*** *when you present a valid guestcard.*

Die Besonderheit unserer Fleischerei besteht darin, keine „Metzgerei von der Stange" zu sein, sondern im traditionellen und handwerklichen Stil betrieben zu werden.

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag von 06.30 bis 13.00 & 14.30 bis 18.00 Uhr sowie Samstag von 06.30 bis 12.00 Uhr.

What makes our butcher's shop special is that we do not run a "cookie-cutter meat market", but rather a shop that embraces the style of a long, rich history.

Opening Times:
Monday to Friday from 6:30 am to 1:00 pm & 2:30 to 6:00 pm as well as Saturday from 6:30 am to 12:00 pm.

INFORMATION

A-5580 Tamsweg, Postplatz 6
T +43 (0)6474 2440
info@preberwurst.com | www.preberwurst.com

% C&P Creatives & Papier

LEISTUNG **Einmalig 10 % Ermäßigung auf Ihren Einkauf** (Aktions- und Nettopreise ausgenommen), durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT ***One-time 10 % discount on your purchase*** *(specials and net prices excluded) when you present a valid guestcard.*

Willkommen bei C&P Creatives & Papier, Ihrem Fachgeschäft für Papier – Büro – Schulbedarf – Geschenkartikel – Kinder- und Jugendgeschenkartikel – Bastelwaren.

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 08:00 - 18:00 Uhr sowie Sa von 08:30 bis 12:00 Uhr (an Schulfreien Tagen von 08:30 - 12:00 Uhr und von 14:00 - 18:00 Uhr)

Welcome to C&P Creatives & Papier, your specialty shop for paper – office supplies – school supplies – gifts – children's and youth gift items – craft products.

Opening Times:
Monday to Friday from 08:00 am to 06:00 pm as well as Saturday from 08:30 am to 12:00 pm (when school is out we open from 08:30 am - 12:00 am and from 02:00 pm - 06:00 pm)

INFORMATION

A-5580 Tamsweg, Postplatz 4
T +43 (0)6474 6023
office@creativesundpapier.at | www.creativesundpapier.at

% „Was glitzert und glänzt denn da?“

LEISTUNG **Einmalig minus Euro 0,50 Ermäßigung pro Person,** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT ***One-time Euro 0.50 discount per person*** *when you present a valid guestcard.*

Während dieser Familienwanderung entlang des Erzwegs Kendlbruck informieren fachkundige Betreuer über den Eisenbergbau. In der alten Flossofenanlage dürfen Kinder kleine Metallbarren gießen. Nach der Besichtigung der Wallfahrtskirche „Maria Hollenstein“ führt die Wanderung zurück zum Erlebnisspielplatz, wo das Pochwerk in Betrieb genommen wird und Kinder sowie Erwachsene sich auf die Suche nach Gold und Silber beim Erzwaschen machen.

Wochentag: jeden Donnerstag
von 08.07.-31.08.2019
Uhrzeit: 14.00 bis ca. 16.30 Uhr
Treffpunkt:
Erlebnisspielplatz Kendlbruck
Anmeldung: Bis Mittwoch (spätestens 16.00 Uhr) bei Familie Hoffmann unter
T +43 (0)6474 2296 oder
T +43 (0)676 7022369.

Ermäßigter Preis:
E € 6,50 anstatt € 7,00
K € 4,50 anstatt € 5,00 (4 bis 15 J.)

During this family hike along the Kendlbruck Ore Path, expert guides will inform you about iron mining. At the old ore smelter, children can cast small ingots. After a visit to the “Maria Hollenstein” pilgrimage church, the hike will lead back to the adventure playground, where the crushing mill will be started up and children as well as adults can go panning for gold and silver.

Day: *every Thursday*
from 08.07.-31.08.2019
Time: *2:00 to ca. 4:30 pm*
Meeting point:
Kendlbruck adventure playground
Registration: *By 4:00 pm Wednesday through the Hoffmann family at*
T +43 (0)6474 2296 or
T +43 (0)676 7022369.

Discounted price:
A *€ 6.50 instead of € 7.00*
C *€ 4.50 instead of € 5.00*
(4 to 15 yrs. old)

INFORMATION

A-5591 Ramingstein,
Erlebnisspielplatz Kendlbruck
T +43 (0)6474 2296 oder T +43 (0)676 7022369 (Familie Hoffmann)
info@silberbergwerk.net | www.silberbergwerk.net

% Creativcoiffeur Salon Erika

LEISTUNG **Einmalig 10 % Ermäßigung auf Ihre Friseurleistung/en (Produktkauf ausgenommen),** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT ***One-time 10 % discount on hairdressing services (product purchase excluded)*** *when you present a valid guestcard.*

Öffnungszeiten:
Dienstag, Donnerstag und Freitag von 08.00 bis 18.00 Uhr, Mittwoch von 08.00 bis 17.00 Uhr sowie Samstag von 08.00 bis 14.00 Uhr.

Opening Times:
Tuesday, Thursday, and Friday from 8:00 am to 6:00 pm, Wednesday from 8:00 am to 5:00 pm as well as Saturday from 8:00 am to 2:00 pm.

INFORMATION

A-5580 Tamsweg, Postplatz 3
T +43 (0)6474 2362
doris.zoroaster@aon.at | www.friseursalon-erika.at

% Energetische Beratung

NEU

LEISTUNG **Einmalig 10% Ermäßigung auf eine energetische Beratung,** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT ***One-time 10% discount off the regular price*** *upon presentation of a valid guestcard.*

Kräuterwanderung zu den Heil- und Küchenkräutern und das erlernen deren Anwendung. Außerdem gibt es Vorschläge für Hausmittel aus Großmutters Rezeptbuch. Bei jeder Witterung. Anmeldung bis Mo.- Abend. Oder Sie gönnen Sich eine Indische Kopfentspannung, welche ca. 50 min. dauert. Außerdem angeboten wird die Numerologische Lebensberatung, bei der nur das persönliche Geburtsdatum benötigt wird, diese dauert ca. 1 h und 20 min.

Öffnungszeiten:
28.05.-24.09.2019; MO, MI, DO, FR, SA, SO Termin nach Vereinbarung
Kräuterwanderung: DI von 09:00 - 11:30 Uhr

Ermäßigter Preis:
Kräuterwanderung:
€ 16,00 anstatt € 18,00
Indische Kopfentspannung:
€ 56,00 anstatt € 63,00
Numerologische Lebensberatung:
€ 85,00 anstatt € 98,00

Herbal hike to medicinal and chewing herbs and learn about their application. There are also suggestions for home remedies from Grandma's recipe book. Registration until Monday evening.
Or treat yourself to an Indian head relaxation, which lasts about 50 minutes. Also offered is the numerological life coaching where only the personal date of birth is required, this takes about 1 h and 20 min.

Opening Times:
Café Viva:
28.05.-24.09.2019; Monday, Wednesday, Thursday, Friday, Saturday and Sunday by appointment
Herbal hike: Tuesday from 09:00 am to 11:30 am

Ermäßigter Preis:
Kräuterwanderung:
€ 16,00 anstatt € 18,00
Indische Kopfentspannung:
€ 56,00 anstatt € 63,00
Numerologische Lebensberatung:
€ 85,00 anstatt € 98,00

INFORMATION

Gabriela Schlick
Zankwarn 101, 5571 Mariapfarr
T +43 (0)664 75054907

% Café Viva & Café Korni

LEISTUNG **Einmalig 10% Ermäßigung auf die gesamte Konsumation,** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT ***One-time 10% discount on your consumption*** *when you present a valid guestcard.*

Schöne Sonnenterrassen, vielfältiges Angebot an Speisen und Getränken – genießen Sie in toller Atmosphäre schöne Urlaubsmomente.
Wir bieten auch italienisches Eis an.

Attractive sun terraces, wide range of food and drinks – enjoy your holiday in a great atmosphere.
We also offer italian ice cream.

Öffnungszeiten:
Café Viva: 01.06.-31.10.2018,
Montag bis Donnerstag & Sonntag von 09.00 bis 01.00 Uhr, Freitag & Samstag von 09.00 bis 02.00 Uhr

Café Korni: 01.06.-31.10.2018,
täglich von 06.00 bis 19.00 Uhr

Opening Times:
Café Viva: *01.06.-31.10.2018,*
Monday to Thursday & Sunday from 09.00 am to 01.00 Uhr am, Friday & Saturday from 09.00 am to 02.00 am

Café Korni: *01.06.-31.10.2018,*
daily from 06.00 am to 07.00 pm

INFORMATION

Café Viva
A-5580 Tamsweg, Marktplatz 8
T +43 (0)664 8259756
info@hendlkoenig.at I www.cafe-viva.at

Café Korni
A-5582 St. Michael, Gewerbepark 580-582
T +43 (0)664 8259769
info@hendlkoenig.at

% 3D Bogenparcours Maltatal

NEU

LEISTUNG **Einmalig 20% Ermäßigung auf den 3D Bogenparcours Maltatal,** durch Vorweisen Ihrer persönlichen Gästecard.

BENEFIT ***One-time 20% discount off the regular price*** *upon presentation of a valid guestcard.*

Erlebe einen Naturpark der Extraklasse und beweise Treffsicherheit an heimischen 3D-Tieren! Der Parcours hat eine Länge von. ca. 1200 Metern und führt durch ein flaches Waldareal, somit kann eine problemlose Parcoursbegehung für Jung und Alt gewährleistet werden.

Experience a nature park in a class of its own and prove accuracy on native 3D animals. The course has a length of about 1200 meters and leads through a flat forest area, thus, a trouble-free course inspection for young and old be guaranteed.

Öffnungszeiten:
Mai - September: täglich 09:00 Uhr - 17:00 Uhr; April, Oktober, November: auf Anfrage

Opening Times:
May - September: daily from 09:00 am to 05:00 pm; April, October, November: on request

Normalpreis:
E € 20,00 anstatt € 25,-
J € 18,00 anstatt € 23,-
K € 17,00 (6 bis 15 J.)

Regular price:
A € 20.00 instead of € 25.00
Y € 18.00 instead of € 23.00
C € 17.00 (6 to 15 yrs. old)

INFORMATION

9854 Malta, Koschach 10
Tel.: +43 (0)660/2878640
office@alpinsport-koller.at I www.alpinsport-koller.at

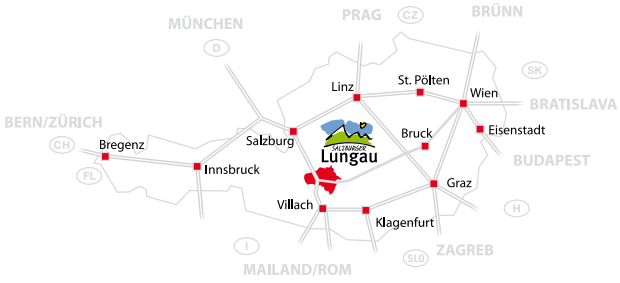
Der Salzburger Lungau

Ob Wandern, Bergsteigen, Mountainbiken oder Golfen im Sommer oder Ski Alpin und Langlaufen im Winter – das Angebot im Salzburger Lungau ist für die ganze Familie bestimmt!

Mit der Auszeichnung „UNESCO Biosphärenpark Salzburger Lungau" wurde die grandiose Naturlandschaft des Salzburger Lungaus unter besonderen Schutz gestellt. Für Urlauber bedeutet diese Auszeichnung ein garantiert unverfälschtes Urlaubserlebnis!

Whether hiking, mountaineering or golfing in summer, alpine or cross-country skiing in winter – Salzburg`s Lungau offers opportunities guaranteed to appeal to the whole family.

With the award „UNESCO Biosphärenpark Salzburg Lungau", the magnificent natural landscape of the Lungau province was given special protection. For holidaymakers, this award means a guaranteed unadulterated holiday experience!



Allgemeine Geschäftsbedingungen der elektronischen Gästekarte „LungauCard" der Ferienregion Lungau

Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen, kurz AGB, sind auf die von der Ferienregion Lungau mit den einzelnen Beherbergungsbetrieben abgeschlossene Kooperationsvereinbarung betreffend die elektronische Gästekarte „Gästecard" der Ferienregion Lungau anzuwenden und gelten durch den Hinweis auf die AGB, die mit der Gästecard ausgehändigt wurden, auch für den einzelnen Inhaber der Gästekarte.

1. Definition
Die Gästecard ermöglicht allen Personen, die während der Gästecard-Saison (die genauen Saisonzeiten werden von der Ferienregion Lungau festgelegt) bei einem der Gästecard-Beherbergungsbetriebe übernachten, mit dem amtlichen Meldeschein gemeldet sind und die Voraussetzungen für die Gästecard erfüllen (können bei der Ferienregion Lungau angefragt werden), die Inanspruchnahme der gekennzeichneten Leistungen der Gästecard-Leistungspartner. Die definierten Leistungen sind als solche gekennzeichnet und in der Gästecard-Broschüre angeführt.

2. Leistungsumfang / Haftungsausschluss
Die Inanspruchnahme der Leistungen führt ausschließlich zu einem Vertragsverhältnis zwischen den Inhabern der Gästecard und dem Gästecard-Leistungspartner, welcher die Leistungen anbietet.

Die Inhaber der Gästecard nehmen zustimmend zur Kenntnis, dass sich die Betriebszeiten einiger Partner, vor allem aus witterungs- und saisonbedingten Umständen, nicht mit dem gesamten Zeitraum der Gästecard-Saison decken. Bei manchen Betrieben kann es aus Kapazitätsgründen auch zu längeren Wartezeiten kommen, manche Leistungen können nur nach Voranmeldung in Anspruch genommen werden. Die Inhaber einer Gästecard erklären sich mit den angegebenen Öffnungs- bzw. Geschäftszeiten, allfälligen Zugangsbeschränkungen und auch den Auslastungshinweisen der Gästecard-Leistungspartner einverstanden und verzichten auf jeglichen Schadenersatz, wenn betriebsbedingt oder ohne Verschulden der Gästecard-Leistungspartner die angebotenen Leistungen nicht oder nur teilweise erbracht werden. Die Gästecard-Leistungspartner haften zudem nur für grobe Fahrlässigkeit und Vorsatz, nicht jedoch für leichte Fahrlässigkeit. Darüber hinaus besteht keine Haftung für allenfalls mitgeführte Garderobe oder sonstige mitgeführte Wertgegenstände.

Die Inhaber der Gästecard nehmen des Weiteren zur Kenntnis, dass die Ferienregion Lungau berechtigt ist, die Vereinbarung mit den einzelnen Gästecard-Leistungspartnern aus wichtigen Gründen auch während der Saison bzw. Vertragsdauer und damit unter Umständen während der Gültigkeit der einzelnen Gästekarten zu beenden. Es können daraus keine wie immer gearteten Ansprüche gegenüber dem Verein Ferienregion Lungau oder dem Gästecard-Beherbergungsbetrieb geltend gemacht werden.

3. Ausgabevoraussetzungen
Der Gästecard-Beherbergungsbetrieb ist verpflichtet, den Gast elektronisch zu melden und ihm für die Dauer seines Aufenthaltes eine Gästecard auszuhändigen.

4. Nicht-Übertragbarkeit / Beschädigung / Verlust
Die Gästecard ist nicht übertragbar und gilt nur in Verbindung mit einem gültigen Lichtbildausweis. Sie darf also nur von jener Person benützt werden, deren Name auf der Karte steht bzw. im Strichcode gespeichert ist. Bei Nichtinanspruchnahme kann kein Ersatz geleistet werden. Verlust, Beschädigung oder technische Mängel sind dem Gästecard-Beherbergungsbetrieb unverzüglich anzuzeigen. Dem Gast wird umgehend eine neue Gästecard ausgestellt. Mit der Ausstellung der neuen Gästekarte verliert die verlorene bzw. beschädigte Karte sofort ihre Gültigkeit.

5. Gültigkeit
Die Gästecard-Saison gilt innerhalb des Datums der Anreise bis zum Datum der Abreise und verliert dann ihre Gültigkeit. Die Gültigkeit wird von den Gästecard-Leistungspartnern geprüft, siehe auch Punkt 1. Definition.

6. Kinder
Grundsätzlich alle im Gästemeldeblatt als Kinder angeführten Personen bis zur Vollendung des 15. Lebensjahres.

7. Verwendung
Zur Erlangung der Kartenvorteile weist der Karteninhaber seine Gästecard vor, die vom Gästecard-Leistungspartner durch ein Akzeptanzgerät oder durch bloße Sichtprüfung mit Notiz der Kartennummer und dem Namen des Inhabers auf ihre Gültigkeit und Identität geprüft wird. Der Karteninhaber ist verpflichtet, auf Verlangen einen gültigen Lichtbildausweis vorzuweisen, anderenfalls kann ihm die freie oder ermäßigte Leistung verweigert werden.

8. Missbrauch
Bei missbräuchlicher Verwendung der Gästecard sind die Gästecard-Leistungspartner berechtigt und verpflichtet die Gästekarte ersatzlos einzuziehen. Bei Missbrauch oder begründetem Verdacht auf missbräuchliche Verwendung wird Anzeige erstattet. Der Karteninhaber haftet für die missbräuchliche Verwendung der Karte durch Dritte. Bei Diebstahl oder Verlust ist er verpflichtet, diesen Vorfall prompt dem Gästecard-Beherbergungsbetrieb oder der Ferienregion Lungau unter T +43 (0)6477 8988 oder an info@lungau.at zu melden.

9. Haftungsausschluss der Ferienregion Lungau
Die Inhaber der Gästecard nehmen zur Kenntnis, dass die Ferienregion Lungau lediglich für die Abwicklung zwischen den Inhabern der Gästecard und den Gästecard-Leistungspartnern bzw. den Gästecard-Beherbergungsbetrieben zuständig ist.

Die Inhaber der Gästecard verzichten gegenüber der Ferienregion Lungau auf jeglichen denkbaren Gewährleistungs- bzw. Schadensersatzanspruch und zwar unabhängig davon, ob nun dem Gästecard-Leistungspartner bzw. dem Gästecard-Beherbergungsbetrieb bei einem Schaden ein Verschulden anzulasten ist oder nicht. Festgehalten wird, dass – sofern es zu einem Haftungsfall kommt – die Ferienregion Lungau nicht für einen derartigen Schadensfall haftet, zumal weder die Gästecard-Leistungspartner noch die Gästecard-Beherbergungsbetriebe Gehilfen der Ferienregion Lungau sind. Ebenso steht den Inhabern der Gästecard gegenüber der Ferienregion Lungau kein Schadenersatz für den Fall zu, dass allfällige in der Broschüre angeführte Leistungen von den Gästecard-Leistungspartnern nicht erfüllt werden.

10. Gerichtsstand
Für sämtliche Streitigkeiten aus der Verwendung der elektronischen Gästekarte „Gästecard“ der Ferienregion Lungau bzw. allfälliger Schadenersatz- oder Gewährleistungsansprüche wird die ausschließliche Zuständigkeit des Bezirksgerichtes Tamsweg sowie die ausschließliche Anwendung österreichischen Rechts vereinbart.

11. Datenschutz
Mit Inanspruchnahme der Gästecard stimmt der Inhaber der Gästekarte der Verwendung seiner gespeicherten Adressdaten zu Marketingzwecken durch die Ferienregion Lungau ausdrücklich zu, wobei ein Widerruf dieser Zustimmung dem Karteninhaber jederzeit möglich ist.

12. Vorzeitige Abreise
Reist der Gast vor dem Datum ab, das als Datum der vorläufigen Abreise im Meldeschein eingetragen wurde, hat der Gast die Gästecard seinem Gästecard-Beherbergungsbetrieb unaufgefordert zu übergeben. Die Gästecard verliert mit dem Tag der Abreise ihre Gültigkeit.

General terms and conditions for the Lungau Region's electronic guest card

These general terms and conditions apply to cooperation agreements of the Lungau Region with accommodation providers regarding the electronic guest card and also apply to the individual holders of the guest card with reference to the terms and conditions which were issued with the guest card.

1. Definition

The guest card enables all people, who stay at one of the guest card accommodation providers during the guest card season (the exact season times are determined by the Lungau Region), who are registered with the official hotel registration form and who comply with the conditions of the guest card (details available from the Lungau regional tourist office), to use the designated services of the guest card partners. The defined services are labeled and cited in the guest card brochure.

2. Scope of services / Disclaimer

The use of services leads to a contractual relationship between the holder of the guest card and those guest card partners who offer services.

The holder of the guest card acknowledges that the operation hours of some partners, mainly due to weather and season-related conditions, may not coincide with the entire guest card season. With many businesses, there may be long waiting times due to capacity reasons, so many services may only be used upon advance registration. The holder of the guest card declares himself in agreement with the listed opening and operation times, possible access limitations and capacities of the guest card partners and must forgo any compensation claim if, whether for operational reasons or due to no fault of the service provider, the services offered cannot be provided, either in part or in full. The guest card partners are liable only in cases of gross negligence and premeditation but not in cases of slight negligence. In addition, no liability is accepted for clothing items or other objects of value.

The holder of the guest card also acknowledges that the Lungau Region is entitled to terminate the agreement with individual guest card partners for important reasons even during the season or the duration of the contract and, in certain circumstances, during the validity period of individual guest cards. No claims of any kind whatsoever can be asserted against the Lungau Region or the guest card accommodation provider.

3. Requirements for issue

The guest card accommodation provider is obligated to register the guest electronically and to issue a guest card to the guest for the length of their stay.

4. Non-transferability / Damage / Loss

The guest card is non-transferable and is valid only with a valid photo ID. It may also only be used by those people whose name is on the card or saved on the bar code. If services of the card aren't used, there will be no refund. Loss, damage, or technical defects must be promptly reported to the guest card accommodation provider. Lost or damaged cards immediately lose their validity.

5. Validity

The guest card is valid from the date of arrival to the date of departure, at which point it loses its validity. The validity is checked by the guest card partners. See also Pt. No. 1 Definition.

6. Children
In general all persons listed on the hotel registration form ages 15 and younger.

7. Usage
To obtain card benefits, the card holder must show their guest card, which will be verified by the guest card partners with a card reader or by visual inspection of validity and identity by checking the card number and the name of the card holder. The card holder is obligated to show a valid photo ID upon request, otherwise free or discounted services may be denied.

8. Misuse
In the event of misuse of the guest card, the guest card partners are entitled and obliged to confiscate the card without replacing it. A complaint will be filed upon misuse or well-grounded suspicion of misuse. The card holder is liable for misuse of the card by a third party. Upon theft or loss of the card, the card holder is obliged to promptly report this to the guest card accommodation provider or the Lungau regional tourist office at T +43 (0)6477 8988 or at info@lungau.at.

9. Exclusion of liability for the Lungau Region
The holder of the guest card acknowledges that the Lungau Region is only responsible for the transaction between the holder of the guest card and the guest card partners or accommodation providers.

The holder of the guest card forgoes any conceivable warranty or damage claims in respect to the Lungau Region independent of whether or not the guest card partner or the guest card accommodation provider is accused of damages or is at fault. It should be noted that – in the event of liability – the Lungau Region is not liable for such damages, especially since neither the guest card partners nor the guest card accommodation providers are adjuncts of the Lungau Region. With respect to the Lungau Region, the holder of the guest card is also not entitled to compensation in the event that services mentioned in the brochure are not fulfilled by the guest card partners.

10. Place of jurisdiction
For all disputes concerning the use of the Lungau Region's guest card electronic guest card or for compensation or warranty claims, sole jurisdiction of the Tamsweg district court as well as application of Austrian law is stipulated.

11. Data privacy
Upon using the guest card, the holder of the guest card expressly agrees to the use of his stored address data for marketing purposes by the Lungau Region, with the card holder able to revoke this agreement at any time.

12. Early departure
If the guest leaves before the departure date, which was entered as the tentative departure date in the form, the guest must turn in the guest card to their accommodation provider without being asked. The guest card loses its validity upon the day of departure.